

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 • 40001 Segovia • Tel. 43 72 61 (tres líneas) • Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 • Precio: 50 ptas.

Miércoles 31 de octubre de 1990
Año XC.—Núm. 27.616

Según Carlos Solchaga

La afloración de rentas ocultas tendrá un coste para sus titulares

Madrid.— El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, afirmó en los pasillos del Congreso que todos aquellos que ocultan rentas a Hacienda y deseen regularizar su situación fiscal deberán pagar un coste por ello.

Afirmó que un patrimonio que

Hacienda desconoce hasta ahora y que, por tanto, no ha tributado, no puede aflorar sin pagar, independientemente del tipo de activo financiero o no financiero en el que esté oculto o refugiado.

El ministro señaló que el Gobierno no ha tomado aún ninguna decisión sobre el fin de las emisiones de pagarés del Tesoro, y reiteró que mientras estos activos existan tendrán las mismas condiciones y protección legal que representa la Ley de Activos Financieros, que permitió su nacimiento.

Añadió que mientras existan, serán emitidos por el Tesoro, como un procedimiento más de financiación del déficit del Estado, y cuan-

do se decida su desaparición se hará de forma justa y transparente.

Durante el debate de totalidad de los proyectos de ley de los impuestos sobre la renta y el patrimonio de las personas físicas, varios grupos han solicitado la eliminación de los pagarés del Tesoro, para regularizar la situación fiscal de sus titulares.

Respecto al acta levantada por Hacienda a la compañía del grupo BBV Euroseguros, a la que se reclaman casi 12.000 millones en concepto de retenciones no practicadas a titulares de primas únicas, el ministro dijo que la Administración Tributaria ha hecho lo que debía hacer.

La Policía descubre un nuevo método de ETA para el robo de vehículos

Madrid.— La Comisaría General de Información del Ministerio del Interior ha descubierto un nuevo método utilizado por la organización terrorista ETA para el robo de vehículos que luego utiliza en la comisión de atentados terroristas.

En lugar de la habitual sustracción de automóviles a punta de pistola, lo que rápidamente alertaba a la Policía de que se trataba de una acción de la banda armada, el nuevo sistema consiste en el robo "limpio" del vehículo con herramientas y técnicas propias de los delincuentes habituales.

En un télex remitido a todas las fuerzas y cuerpos de la Seguridad del Estado, al que ha tenido acceso Efe, la Comisaría General de Información que dirige Jesús Martínez Torres informa que la detección de este nuevo sistema fue descubierta en una reciente operación contra ETA.

Los etarras utilizaron una serie de herramientas que facilitan la apertura de las puertas de los vehículos que roban, así como la extracción, manipulación y posterior colocación de los antirobos, evitando también así despertar sospechas en los propietarios de algunos vehículos en los que los terroristas colocan sus bombas para que estallen al poner en funcionamiento el coche.

Enric Sopena cesa como director de RNE

Madrid.— El director de RTVE, Jordi García Candau, informó hoy al consejo de administración del ente público del cese de Enric Sopena como director de Radio Nacional de España y de su próximo nombramiento como director del Centro de Producción de TVE en Cataluña, informaron a Efe fuentes de RTVE.

Enric Sopena será sustituido por Fernando González Delgado, actual consejero del consejo de administración de RTVE y que ya fue director de RNE.

Sopena fue nombrado director de Radio Nacional de España en 1989, a petición de Luis Solana, y confirmado en este cargo el pasado 28 de febrero por el actual director de RTVE.

SEGOVIA

El proyecto de rehabilitación de la Fábrica de la Moneda llegará al Ayuntamiento la próxima semana

Hoy se han vendido 500 billetes en la nueva modalidad de ida y vuelta (Página 3)

El Ministerio de Transportes elabora un estudio sobre la incidencia del paso del TAV por la provincia (Página 5)

El Centro Segoviano de Madrid impulsa la creación de la Asociación de Amigos de San Frutos (Página 6)

Para relevar a la flotilla destacada en la zona

Las corbetas "Diana" e "Infanta Cristina" partieron rumbo al Golfo Pérsico

Cartagena.— Las corbetas "Diana" e "Infanta Cristina", con 148 hombres a bordo cada una, han soltado amarras a las 11 horas de esta mañana de los muelles del arsenal de Cartagena rumbo a la zona del Golfo Pérsico.

Ambas corbetas, junto a la fragata "Numancia", con las que se encontrarán en alta mar, relevarán a la flotilla española que desde el pasado mes de agosto se integró en la fuerza multinacional que vigila el cumplimiento del embargo económico contra Irak, compuesta por la fragata "Santa María" y las

corbetas "Cazadora" y "Descubierta".

El acto de despedida ha estado presidido por el almirante jefe de la zona marítima del Mediterráneo, Miguel García de Lomas Ristori, y el almirante jefe del arsenal militar, José María Gurucharri.

El Ministerio de Defensa ha estado presentado por el director de Relaciones Informativas, Pedro Meyer.

También han asistido unas 700 personas, en su mayoría familiares de los marineros que componen la tripulación de ambas corbetas.

Por el túnel en el Canal de la Mancha Gran Bretaña, unida al Viejo Continente

Calais (Francia).— Gran Bretaña dejó anoche de ser virtualmente una isla, gracias a una abertura de cinco centímetros de diámetro por la que pasó un soplo de aire que unió el territorio británico con el Viejo Continente.

El túnel bajo el Canal de la Mancha se ha convertido en una realidad tras el acuerdo firmado en Lille (norte de Francia) el 20 de enero de 1986, entre la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y el presidente francés, Francois Mitterand, y cerca de dos siglos después del sueño más loco de Napoleón, que concibió el primer proyecto en 1802.

A las 20,25 hora local (19,25 gmt) de ayer la dirección de la Transmanche Link (TML), la empresa constructora, anunció la unión de las dos partes del túnel.—Efe.

La tensión entre musulmanes e hindúes puede provocar la caída del Gobierno indio

Nueva Delhi.— La tensión entre hindúes y musulmanes, que comenzó en el Estado noroeste de Uttar Pradesh por el proyecto de construcción de un templo donde hay una mezquita del siglo XVI, se ha extendido a otros lugares de India y amenaza con provocar la caída del Gobierno. Al menos 30 personas murieron ayer y miles fueron detenidas en diversas ciudades del país por el problema generado en la localidad de Ayodhya, donde se levanta la mezquita, la cual, según afirman los hindúes, fue construida sobre un templo que conmemoraba el lugar del nacimiento de dios Ram.

La tensión entre hindúes y mu-

sulmanes ha llegado a un punto sin precedentes desde la independencia del país, según los observadores, quienes afirman que el conflicto puede hacer dimitir al primer ministro, Vishwanath Pratap Singh.

La crisis comenzó la semana pasada cuando el partido nacionalista hindú Bhartiya Janata Party (BJP) anunció que retiraba su apoyo al Gobierno minoritario de Singh tras la detención de líder Krishan Advani.

Advani fue detenido cuando se dirigía a Ayodhya para participar en la construcción del templo.—Efe.

Más información en pág. 10

EN COLONIA

Comenzó el juicio contra la mujer que hirió gravemente a Lafontaine

Bonn.— Bajo rigurosas medidas de seguridad comenzó hoy en Colonia el juicio contra Adelheid Streidel, autora del atentado en el que resultó gravemente herido el candidato socialdemócrata a la cancellería, Oskar Lafontaine.

El fiscal solicitó hoy en la XII Cámara de Derecho Penal de la Audiencia Territorial que se ordene el internamiento permanente en una clínica psiquiátrica de Streidel, una asistenta médica de 43 años.

El dictamen emitido por el psiquiatra Hellmut Koester de Dueren certificó que la autora del atentado padecía de "esauzofrenia con paranoia y alucinaciones".

El 25 de abril, esta mujer hirió de gravedad a Lafontaine con un cuchillo en el cuello cuando éste había finalizado su intervención y se disponía a firmar autógrafos en un

mitin de los socialdemócratas en el barrio Muelheim de Colonia.

Se espera que la Audiencia Territorial pronuncie la sentencia el 5 de noviembre próximo.—Efe



Descubra el fuego de leña

CALEFACCION TOTAL PARA SU HOGAR

C/ Teniente Ochoa, 10 Telf. 43.69.04 SEGOVIA

apunte del día

LA CAMPAÑA

España es un país que siempre ha tratado los asuntos de cintura para abajo con excesiva precaución. Tradicionalmente se ha utilizado el típico sistema de la doble moral, resumido bajo la frase "Haced lo que yo os diga pero no hagáis lo que yo haga". Este sistema se está aplicando concretamente en contra de la campaña que el Ministerio de Sanidad está llevando a cabo sobre el uso de preservativos.

Entrando a valorar la filosofía de la campaña, esta es necesaria, si echamos mano de las estadísticas que nos hablan de un descenso en la edad en que los jóvenes comienzan sus relaciones sexuales.

Asimismo, está demostrado que el uso del preservativo en grupos de riesgo como enfermos de SIDA impide la transmisión de la enfermedad.

Pero posiblemente, la forma de la campaña no haya sido la más afortunada. Hay que pensar que aún en ciertos colectivos, la emisión del programa "Hablemos de Sexo" provoca la irritación de algunos colectivos que no pueden asumir el sexo como algo natural y que no supone ningún trauma. El hecho de que se emplee la palabra "condón" y se incite de forma directa a su uso es lo que solivianta a los sectores más tradicionales de nuestro país.

Por una vez, dejemos a un lado la doble moral y afrontemos la realidad sin ambages; aunque de momento tengamos que seguir atentamente los programas de la doctora Ochoa.



SEMAT

ASEO URBANO, S. A.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA, DÍA 1 DE NOVIEMBRE (FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA NOCTURNA.

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que **MAÑANA DÍA 1 DE NOVIEMBRE, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO**, por tener aquél carácter de día festivo. Por ello rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

PROXIMA APERTURA
ESTABLECIMIENTOS
MUÑOZ

Cervantes, 17



espolon 10

PASEO COMERCIAL

**Ultimos locales
en alquiler
en el único
centro comercial
de Soria**

Interesados llamar al: 91/319 20 51

Crónica del pueblo de Revenga y de la razón que le asiste

Manuel González Herrero

Revenga es una de las poblaciones que se levantan en nuestra geografía, en esta Extremadura de Castilla que es Segovia, tierra de frontera al sur del Duero, con la recuperación definitiva y colonización del territorio reconquistado que se operan desde el último cuarto del siglo XI.

La repoblación se hace, como es usual, en solares poblados ya de muy antiguo, prerromanos. Pero el topónimo, Revenga, es importado, burgalés, Trasplantado por los colonizadores del norte desde sus lugares de origen, en este caso las tierras de Lara.

Cuando se organiza el Concejo de la Ciudad y Tierra de Segovia, Revenga se integra en el sexmo de la Trinidad. Tiene una buena iglesia, dedicada a San Sebastián, cuyo memorial celebran el 20 de enero; y en ella una imagen de la Virgen de los Remedios que la tradición dice que procede de la ermita del "convento" de Casarás (la Casa de Erasos, residencia real, en la sierra, puerto de la Fuenfría).

Revenga está situada a poniente y al resguardo del monte de Cabeza Grande: regadas sus laderas peñascosas, en la guerra civil, por la sangre igualmente generosa de jóvenes españoles de uno y otro bando. Su término municipal es extenso, —25,49 kilómetros cuadrados, mayor que el de Segovia: 18,68 km.— rico en aguas —de las que bebemos los de Segovia— y en jugosos pastos, y revestido de hermosa floresta, su repoblación altomedieval se hizo, según el esquema vasco-castellano, mediante numerosos y pequeños núcleos diseminados por el territorio.

Al norte de Revenga, el despoblado de la **Andihuela** (corrupción de Aldehuela), abundantes restos del viejo poblado al pie del cerro de la Andihuela, en el camino y fuente —hecha de grandes piedras— llamados de la Andihuela. Cuenta la tradición que los vecinos iban a misa

a la ermita de Santa María en el Soto; pero creo que la Andihuela debió tener, en algún tiempo, iglesia propia, dedicada también a Santa María, y cuyo emplazamiento se localiza, junto al mencionado camino, en el lugar que se llama Rincón de la Cerca de la Virgen.

Muy cerca encontramos el también despoblado de **Hoyos de Santillán** y en seguida, el de **Santillana** (Santa Juliana), del que permaneció la venta de este nombre, en el camino real de la Fuenfría, hasta que se destruyó en 1808.

En sus inmediaciones permanecen las ruinas del rancho de **Iturbietta** o **Santillana**, formidable edificio de piedra de sillaría granítica con balcones y herrajes de gran riqueza, y magníficas instalaciones que hacían de Iturbietta el más importante y rico esquilero de toda la sierra, con capacidad para 16.000 cabezas lanaras y 220 esquiladores. El edificio se ha conservado bien, en la plenitud de su hermosa fachada principal, hasta hace pocos años, en que ha sido lamentablemente semiderruido para arrancarle sus materiales más nobles.

Al extremo norte llegamos al despoblado, hoy caserío y dehesa, de **Aldeanueva**, con su bella torre bien erguida. Es una de las poblaciones partícipes de la cacera de Navalcaz y consta documentada en las ordenanzas de la acequia, de 2 de noviembre de 1515.

En el área del hermosísimo Soto de Revenga, al noroeste del actual casco urbano, se localizan tres despoblados. Entrando por la carretera que conduce al parque de Riofrío, a la izquierda, estuvo **San Andrés**, en el paraje titulado la Dehesilla. Se reconoce un altito formado por los escombros de su iglesia románica: el llamado "morro de San Andrés".

Más adelante, a la derecha, el desolado de **Los Barriales**, y a continuación, a la izquierda, próximo al camino de Revenga a Hontoria, cortejada de fres-

nos, la bella ermita románica de Santa María del Soto, sin duda la iglesia de la población que existió en este lugar.

Saliendo del Soto y una vez pasada la vía férrea, llegamos al despoblado de **Castellanos**, del que permanecen los topónimos de camino, arroyo y fuente de Castellanos, y da nombre a la frontera puerta del parque de Riofrío: puerta de Castellanos.

Continuando por el camino de las Navillas, alcanzamos el extinto poblado de **San Antolín**, próximo a la cotería con Navas de Riofrío. Entre abundantes restos de la población desaparecida reconocemos en el terreno el lugar que ocupó la ermita, con ábside semicircular y fábrica de piedra caliza, como todas las primitivas iglesias segovianas. Sus restos forman un pequeño montículo que se llama "morro de San Antolín". Refiere la tradición que en este lugar estuvo radicada la población principal del territorio y que al despoblarse, se llevaron San Sebastián a Revenga y San Antolín a Las Navillas. También dicen que "pelearon San Antolín y San Roque por la Virgen del Soto y ganó San Roque".

Porque San Roque es de Revenga, está en el barrio de su nombre, en su ermita, protegiendo de la peste. Y un viejo cantar dice:

**Arrímate a mí, niña,
que soy San Roque;
y si viene la peste,
que no te toque.**

Revenga es el pueblo de los **ahumados**, porque cuentan que ahumaron las campanas para que no sonaran tanto. Una de las campanas, la mejor que tenía su iglesia de San Sebastián, tañía con tal fuerza que se oía perfectamente desde el alto de la Sierra. Un día el rey la oyó y, admirado de su poderoso y brillante sonido, vino por ella para ofrecérsela a la reina.

Pero queda en Revenga otra vibrante campana que ahora resuena con acentos de libertad: la de la conciencia y la voz colectiva del pueblo.

En 1971 el Ministerio de la Gobernación, a instancias del gobernador civil de turno, por decreto imperial, sin oír al pueblo y a despecho de su voluntad, dispuso que Revenga —este pueblo más que milenario— dejaba de ser municipio, perdía su Ayuntamiento y quedaba anexionado al de la capital.

Ahora los vecinos de Revenga reivindican su personalidad colectiva, su derecho a recobrar la municipalidad injustamente arrebatada, para gobernar y administrar ellos mismos sus propios asuntos, como garantiza la Constitución democrática que los españoles nos hemos dado.

Puesto que el derecho y la libertad de las personas y de las comunidades humanas han de ser respetados, el Ayuntamiento de Segovia no puede oponerse o dificultar esa pretensión tan legítima y justificada.

Revenga tiene razón y es seguro que el Ayuntamiento de la capital estará de acuerdo en que es justo que la democracia restituya a ese pueblo lo que la dictadura le usurpó.

CARTAS DE LOS LECTORES

Eco de Segovia en la prensa empresarial europea

Sr. Director:

La clausura el pasado día 29 de septiembre en Segovia de las Jornadas de Estudio sobre Periodismo de Empresa, celebradas en las fechas anteriores en Madrid, están teniendo un eco importante en las páginas de las principales revistas europeas de Comunicación Interna. Como presidente de la asociación española ASECOM, que organizó esta reunión deseo, a través de las páginas de su diario, transmitir la felicitación de los colegas europeos al éxito de esta visita a Segovia. Nuestro agradecimiento se dirige a la Diputación y Ayuntamiento de Segovia, así como a Caja de Segovia, Whisky DyC, PROTUR y a dos personas de los que se guarda un recuerdo imborrable por su colaboración al éxito de esta visita. Me refiero al restaurador Dionisio Duque que nos deleitó a todos con

su "puesta en escena" de un almuerzo típico segoviano y al director provincial de la Compañía Telefónica, D. Juan Pascual, por su respaldo y apoyo, sin el cual no hubiera sido posible el éxito de esta jornada vivida en Segovia.

Repito que hoy Segovia es noticia en varios miles de revistas europeas. Todo ello ha sido posible gracias a esas personas y entidades a la que repito mi felicitación y agradecimiento como presidente de ASECOM.

Atentamente,

José González
Presidente

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El proyecto de recuperación de la Fábrica de la Moneda entrará en el Ayuntamiento la semana próxima

El proyecto de rehabilitación de la Casa de la Moneda será enviado al Ayuntamiento la próxima semana y las obras pueden comenzar antes de finalizar el año, según han señalado a este periódico fuentes municipales. Ayer, el alcalde, Juan Antonio Perteguer, asistió a un acto oficial en la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, que presidió la Reina Doña Sofía.

Aprovechando su presencia, el alcalde se entrevistó con altos cargos de la Fábrica Nacional de la Moneda y del Ministerio de Economía y Hacienda. Según las mismas fuentes, el presidente de la Fábrica Nacional mostró su deseo de comenzar cuanto antes el proyecto de recuperación de la fábrica segoviana, donde, entre otras instalaciones, se ubicará un museo numismático y funcionará la ceca como en el siglo XVII.

En la recuperación de la Fábrica de la Moneda, además del Ayuntamiento y de la Fábrica Nacional, intervienen la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU). Una vez que el proyecto se presente en el Ayuntamiento, cada institución acometerá la parte de la obra según su compromiso adquirido.

La medida entró en vigor el lunes

Hoy se han vendido 500 billetes de autobús en la nueva modalidad de ida y vuelta

Según la empresa concesionaria no se ha detectado un aumento de viajeros

Transportes Urbanos de Segovia-S.A.
VUELTA Nº 001339 **MIÉRCOLES**
 Conservese el billete hasta final del trayecto
 Exclusivamente válido para el día de su expedición

Transportes Urbanos de Segovia-S.A.
IDA Nº 001339 **MIÉRCOLES**
 Conservese el billete hasta final del trayecto
 Exclusivamente válido para el día de su expedición

El nuevo billete de ida y vuelta, si se obtiene antes de las nueve de la mañana, cuesta 55 pesetas

Hoy se han vendido alrededor de 500 billetes de autobús de ida y vuelta, al precio de 55 pesetas, medida que entró en vigor el pasado lunes, fruto de un convenio entre el Ayuntamiento y la empresa concesionaria del servicio Transportes Urbanos Segovianos, S.A. (TUS-SA) para incentivar el uso del transporte público.

Como hemos informado, antes de las nueve de la mañana, los usuarios del transporte colectivo podrán adquirir el billete de ida y vuelta al precio de 55 pesetas, para cualquier línea, pudiendo utilizar el regreso a cualquier hora del día. El Ayuntamiento subvenciona cada billete con 25 pesetas. Según el alcalde, Juan Antonio Perteguer, se busca que los trabajadores encuentren un

precio sugestivo y dejen de utilizar el vehículo privado, con lo que se podrá descongestionar el tráfico rodado por el casco urbano en determinadas horas del día. Esta experiencia piloto se prolongará por un plazo de tres meses.

Según fuentes de TUS-SA, aunque hoy se han vendido 500 billetes, casi el 100% más que el lunes, primer día de la entrada en vigor del nuevo precio del billete de ida y vuelta, no se detecta un aumento de viajeros. "Posiblemente el aumento se produzca —han dicho las mismas fuentes—, pero los usuarios son los mismos que antes, nada más que han cambiado el sistema del bono-bus por el billete de ida y vuelta".

A.M.

Comisión de Gobierno del Ayuntamiento El Ayuntamiento concede varias licencias de obras

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, celebrada ayer, acordó conceder las siguientes licencias de obras: a Félix Martín, para construcción de viviendas unifamiliar en Hontoria; a Francisco José San Antonio, para adaptación de local destinado a bar en la calle Santa Teresa de Jesús; a Carlos Melero, para adaptación de local para venta de bicicletas en la calle Clavel y a Juan Carlos Domínguez, para derribo parcial de edificio en la travesía del Patín.

Asimismo, se concede licencia a Juan Carlos Domínguez, en representación de "P. I. Anber", para rehabilitación de edificio en la travesía del Patín. Además, se conceden también otras licencias a: Pablo García, para realización de acceso para disminuido físico en la avenida Marqués de Lozoya; a Tomás Rivilla, en representación de la Cooperativa Pío XII, para movimiento de tierras y cimentación en solar de la calle Regimiento de Artillería; a Fernando Navarro, para acondicionamiento de local en la Plaza Mayor y a Avelino García, cura párroco de San Martín, para restauración del patio y escalera de la casa parroquial sita en la calle Juan Bravo. Se concede licencia de primer uso a Alejandro Orejana, para edificio en la plaza de Día Sanz.

Ante un escrito de Francisco Esteban, en representación de "Navi, S.A.", solicitando la exclusión del concepto de "vivienda ex-

terior" de las viviendas sitas en edificio de la calle José Zorrilla, se autoriza excepcionalmente tal exclusión y se solicita del arquitecto urbanista la revisión de la norma de la ordenanza del Plan General.

CERTIFICACIONES DE OBRAS

Quedan aprobadas las siguientes certificaciones de obras: rehabilitación de edificio sito en la calle Marqués del Arco, por 4,5 millones de pesetas y reparaciones puntuales en la muralla, por 886.312 y 2,5 millones de pesetas. Se aprueban facturas, por 2,9 millones de pesetas. En urgencias, se prorroga el contrato a un programador y se efectúa el nombramiento interino en plaza vacante de oficial de carpintería a Javier Pérez Alvarez.

En el capítulo de personal, se aprueban los siguientes puntos: jubilación por invalidez de Francisco Galindo Pajares; jubilación forzosa de Angelines García y Antonio Bascuas y nombramiento de Alfredo Rubio Arribas, como encargado de la Casa Consistorial y los de Dionisio Marcos, Alonso Cristóbal y Jesús Gómez García, como auxiliares de mecanización.

La Comisión de Gobierno ha quedado enterada del acta por la que los monitores contratados para la campaña de natación desisten de las acciones emprendidas, al reconocer que no ha existido despido.

El obispo de Segovia, contrario a la campaña del Ministerio de Sanidad sobre el preservativo

Ayer asistió a la presentación del nuevo Código de Ética y Deontología Médica

El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela calificó de "deplorable" la campaña que el Ministerio de Sanidad está llevando a cabo para fomentar el uso del preservativo. Estas declaraciones las hizo antes de asistir a la presentación en el Colegio Oficial de Médicos de Segovia del nuevo Código de Ética y Deontología Médica.

Antes de pasar al acto de presentación, donde el obispo pronunciaría una conferencia sobre "La importancia de la ética en el hombre", Antonio Palenzuela se reunió con los periodistas para comentar algunos aspectos de este nuevo código ético.

Para el Obispo Palenzuela, presidente de la Comisión para la Doctrina de la Fe en la Conferencia Episcopal, la profesión médica es una de las más importantes de la sociedad, la cual exige que "a pesar de que repercutan en ella los cambios sociales no pierda su manera de ser tradicional". "El médico —añadió— es un profesional muy amenazado por la crisis de valores que estamos viviendo; por lo tanto, el Código de Ética Médica es una garantía de salud de los componentes de la sociedad y hay que felicitar a este colectivo por el coraje que muestran al elaborar y redactar un código en estos momentos".

Desde el punto de vista de la relación médico-enfermo, el Código de Ética pasa a considerar esta relación como de derechos propios lo cual, según palabras del obispo, tiene sus contrapartidas. "Hoy la sociedad se conforma con relacio-

nes contractuales y de conflicto, por lo tanto es difícil establecer la confianza en el médico si el médico teme constantemente que le lleven a los tribunales".

UN MAL CAMINO

En cuanto a la campaña lanzada por el Ministerio de Sanidad para fomentar el uso de los preservativos, el obispo de Segovia la calificó como "deplorable". "Me parece que es un llamamiento a la juventud, a la que sólo se le da esa salida. Me parece que es rebajar a la juventud y muy mal camino".

También habló Palenzuela sobre las nuevas innovaciones en el campo de la manipulación genética. "La Iglesia está por el respeto a la vida y a la manera de entrar en ella. Una cosa es que se pueda ayudar al proceso y otra es que ese proceso se sustituya: Considero que el hombre debe poner unos límites morales a la investigación, si no nos destruiremos a nosotros mismos".

DOS AÑOS DE TRABAJO

El nuevo Código de Ética y Deontología ha sido ampliamente

debatido por todo el colectivo de profesionales de la medicina, y recientemente aprobado por la Asamble General de Colegios Médicos de España. Francisco Pérez Garzón, presidente del Colegio de Médicos de Segovia y miembro del equipo redactor del código, manifestó a los periodistas que había sido "trabajo de chinos". "Este código que hoy se presenta en Segovia ha contado con la colaboración de todos los profesionales de la medicina, así como de prestigiosos catedráticos de la Universidad española". "Vamos a tratar —añadió Pérez Garzón— de dar a conocer este código entre todas las personas, ya que entiendo que es necesario que el público lea y medite este texto para saber qué es lo que hay que hacer y que es lo que nunca hay que hacer".

M. Galindo

Los empresarios del transporte denuncian el mal estado del gas-oil

La Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes ha denunciado a Campsa el mal estado en que suministra, aproximadamente desde el mes de agosto pasado, el gas-oil de automoción que no responde, en modo alguno, a los índices de calidad aconsejables. Según ASETRA esas malas condiciones originan daños que obligan a cambiar los filtros no más tarde de los 10.000 kms. (cuando lo normal es que se haga sobre los 40.000). Es más, se da la circunstancia de que a veces es necesario hacerlo antes —y en la propia ruta— debido a la pérdida ostensible de fuerza de los vehículos y producida por la mala combustión del gas-oil. Ante ello y teniendo en cuenta los inconvenientes que ello acarrea a los transportistas (incluso con pérdida a veces de la descarga) y los gastos que supone tal situación ASETRA ha llamado la atención a CAMPESA a fin de que subsane los citados

inconvenientes derivados de la mala calidad evidenciada y suministre el producto en las debidas condiciones reservándose las acciones pertinentes para, de no ser así, ejercitar los derechos contemplados a los consumidores.

Las nuevas tarifas postales no entran mañana en vigor

Las nuevas tarifas postales y telefónicas no entrarán mañana, uno de noviembre, en vigor, como estaba anunciado. Según fuentes de Correos, la aplicación de estas nuevas tarifas se anunciará oportunamente.

Mesón / Restaurante
CASTELLANO
 Zona de Segovia **PRECISA**
FAMILIA ESTABLE
 Con conocimientos de Cocina
PROFESIONAL
OFRECEMOS: Explotación continua. Clientes fijos. Buenas perspectivas. También se estudiarían otras ofertas. Enviar referencias a:
Aptdo. 406 SEGOVIA.

BANQUETES DE BODA personalizados

Una única celebración: la suya. En confortables y acogedores salones y con la garantía de la buena cocina del chef Tomás Urrialde.

Dirección y reservas: Hotel Los Arcos.
 P.º Ezequiel González, 24 - Tel. 43 74 62.

LOS ARCOS
 Hotel *** Segovia

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 1 de noviembre

Van 305 días; faltan 60
Sol: De 7,44 a 18,10.

SANTORAL

Santos: Festividad de Todos los Santos.

PENSAMIENTO

"El pensamiento nos consuela de todo y lo remedia" (Chanfort).

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

20.490

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,3 m/m.
Viento del O-SE
Temperatura máxima: 16,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,0 m/m.
Viento en calma
Temperatura mínima: 11,4°
Temperatura a las 8: 13,8°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Celis, paisajes de la memoria. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

(Organizada por la Cofradía de la Soledad al Pie de la Cruz. Parroquia de San Millán).

Del 19 de octubre al 4 de noviembre de 1990.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Restauración y rehabilitación de las sedes de Colegios de Arquitectos de España. Hasta el 4 de noviembre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, descanso. Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, "Cartas a Iris".

CULTOS

VIGILIA EXTRAORDINARIA DE LA ADORACION NOCTURNA

La Adoración Nocturna de Segovia en ambas ramas, celebrará vigilia general extraordinaria, por todos los difuntos y muy en especial por los adoradores fallecidos, el día 1 de noviembre.

Esta vigilia en turno único, se celebrará en la iglesia de San Sebastián, a las diez de la noche. Habrá junta de turno, a las nueve y media. Se recomienda ir provistos del manual, así como la máxima puntualidad a la junta de turno, ya que es obligatorio asistir a la misma.

Se invita a todo el pueblo de Segovia a dicha vigilia para interceder por todos los difuntos.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

AVISOS

EXCURSION A SALAMANCA PARA LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" comunica a sus asociadas que el próximo martes día 6 de noviembre se va a realizar una visita a la ciudad de Salamanca.

Las personas interesadas en asistir deberán pasar por el domicilio social a realizar su inscripción, a partir del miércoles día 31, a las cuatro de la tarde, en el bloque II del Taray.

PROXIMA INAUGURACION DEL CENTRO DE SALUD DE LA ALBUERA

El Centro de Salud de La Albuera empezará a funcionar el próximo día 5 de noviembre, según ha informado la Dirección Provincial del Insalud. Los usuarios del mismo deberán concertar su visita al centro, mediante el sistema de cita previa, que ya se ha instaurado en otros centros sanitarios de la ciudad. El teléfono para concertar dicha cita es el 442737.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SEMANA DEL 22 AL 27 DE OCTUBRE DE 1990

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	27
O-	5
A+	20
A-	5
B+	3
B-	—
AB+	3
AB-	1
Total	64

O+	31
O-	6
A	52
A-	5
B+	5
B-	1
AB+	8
AB-	5
Total	113

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PRESIDENTE NACIONAL DE LA JUVENTUD DE ACCION CATOLICA VISITARA SEGOVIA

El próximo domingo llegará a Segovia el presidente nacional de la Juventud de Acción Católica, don Manuel Aparicio. El motivo de esta visita es el tomar parte en el que gran acto de exaltación de la devoción mariana que ha organizado, con la bendición del excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis y bajo su presidencia, la Unión Diocesana de la Juventud de Acción Católica.

Este acto, que ha despertado justificada expectación entre los católicos segovianos, tendrá lugar, como ya queda indicado, el próximo domingo, día 3, a las once y media de la mañana en el teatro Cervantes, cuya sala estará espléndidamente adornada con alegorías marianas, tapices y guirnaldas.

Tomarán parte como oradores el citado presidente nacional de la Juventud de Acción Católica, quien desarrollará el tema: "España y la Asunción y Mediación universal de la Santísima Virgen"; el presidente de la Unión Diocesana, don Jesús Martínez Díez, quien disertará sobre "La devoción a María es viril" y un propagandista católico del Centro de esta ciudad, quien hablará sobre "La tradición mariana de Segovia". Cerrará los discursos con una alucución el ilustre prelado de la diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero.../



PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,35, Cristal. 16,30, Esta es su casa. 17,25, Telediario. 17,30, Con las manos en la masa. 18,00, El duende del globo. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, Cajón desastre. 19,20, Informativos territoriales. 19,35, Corrupción en Miami. 20,30, Telediario-2. 21,00, Noche de humor. 22,05, Estrenos TV. 23,45, TVE-1 en corto. 24,00, Diario noche. 00,30, Fanny, a la luz de gas.

SEGUNDA CADENA

15,30, Los marginados. 16,25, Noticias. 16,30, Primera sesión. 18,00, Noticias. 18,05, Plastic. 18,35, Videomix. 19,00, Estadio-2. 22,00, TVE-2 Noticias. 24,00, Última sesión. 2,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

MARTES: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

MIÉRCOLES: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

JUEVES: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

VIERNES: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,45, Matinal SER: Regional. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Hora 20: Segovia. 21,05, Al vuelo. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25.
(Coincidiendo con las horas Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Las 24 horas del día, la mejor música con el mejor sonido "Los 40 principales". Vía satélite.

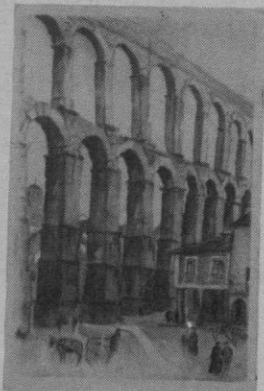


6,30, El primero de la mañana. Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Local. Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana, "Especial reportajes" Antonio H. 11,30, "Viva la gente divertida". 12,00, "Viva la gente de Segovia". Teresa Sanz/Miguel A. López. 13,05, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 13,10, "Viva la gente de Segovia". 14,00, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 14,30, "Viva la gente del deporte". Carlos G. Fuentetaja. 15,00, Crónica tres. 15,30, "Los 33 de Antena 3 de Segovia". Javier López Alarma. 16,00, "Viva la gente de la tarde". Miguel A. García Juez. 18,30, "Viva la gente del cole". Miguel A. Nieto. 19,00, "Antena regional". 19,10, "Antena de Segovia". Miguel A. López. 19,30, "Los 33 en Antena 3 de Segovia". Miguel A. López. 20,00, "Viva la gente de la música". J. Ramón Pardo. 20,30, "Goma espuma". 21,30, La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30, Hora cero. José Luis Balbín. 24,00, Supergarcía en la hora cero. José María García. 1,30, Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 4,30, Repetición Supergarcía hora cero. Informativos cada 30 minutos.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

EL AZOGUEJO (I)

La vida de Segovia está presidida, desde siempre, por ese incomparable monumento de fama mundial, el Acueducto; a sus pies, la típica plaza del Azoguejo, cerebro, corazón y alma de la ciudad. Ahora es amplio y despejado y, al salir el sol, recibe en su suelo, las largas sombras de los arcos gigantes. Pero antes no fue así. El siglo XVI el Azoguejo era laberinto de casas y callejas sin alinear, dificultando el paso de la gente que, diariamente, transitaba por lugar tan céntrico y populoso. Había casas por el centro de la plaza y también adosadas a las piedras de los arcos. Los segovianos comentaban las ventajas que supondría dejar despejado el espacio que rodeaba al Acueducto. Continuaremos recordando aquel Azoguejo de antaño que, poco a poco, iría convirtiéndose en amplia plaza.



Relojería - Joyería BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 6 * PUENTE MUERTE Y VIDA, 14
Conozca nuestro nuevo establecimiento en Puente Muerte y Vida, 14, y la extraordinaria exposición de relojes, joyas y obras de arte y decoración

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Comisión de Gobierno de la Diputación

El Ministerio de Transportes elabora un informe sobre la incidencia del TAV en la provincia

Ayer quedó aprobada, por la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, que preside Javier Reguera, la tercera campaña del programa de Talleres Itinerantes. Una actividad que, con el objetivo de ofrecer un recurso de convivencia y ocupación del tiempo libre, ha obtenido una extraordinaria respuesta en toda la provincia, especialmente en las pequeñas localidades. En esta tercera campaña se impartirán las especialidades de madera, cerámica, mimbre, telares, fotografía, queso y teatro, y se cuenta con un presupuesto que supera los diez millones de pesetas.

La misma Comisión acordó consignar 1.200.000 pts., a la Asociación para la Promoción de la Cultura y la Música Tradicional para que haga frente a los gastos de programa de la Escuela de Dulzaina y Tamboril durante el año 1991.

Fueron concedidas subvenciones, de cerca de 10.000.000 de pts., a 82 asociaciones, entidades y agrupaciones culturales, medioambientales, sociales, asistenciales y deportivas para la realización de actividades durante el presente año.

En el capítulo de Vías y Obras se adjudicaron, por contratación di-

recta, las travesías de San Cristóbal de Segovia (ctra. de Segovia a Trescasas), por importe de 14.330.000 pts., y de Valseca (ctra. C-605 a la N-601), por 8.380.000 pts.

Se aprobaron diversas certificaciones de obras de mejora de carreteras de la red viaria provincial.

La Comisión ratificó el programa de obras a incluir en el convenio específico suscrito entre la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial para la mejora y conservación de caminos agrícolas.

TREN DE ALTA VELOCIDAD

El equipo de gobierno de la Diputación conoció una comunicación del director del Gabinete del ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones sobre el Tren de Alta Velocidad Madrid-Zaragoza-Barcelona. En él se hace constar que se está realizando actualmente un estudio, por la Dirección Gene-

ral de Infraestructura y Planificación de Transportes, con el fin de analizar las distintas opciones existentes para el trazado, que serán estudiadas en todos sus aspectos, tanto en la viabilidad técnica y económica como en la medio ambiental. Este estudio estará terminado en marzo de 1991. En base a

sus conclusiones se elaborará el correspondiente proyecto que irá acompañado del preceptivo estudio de impacto medioambiental, que permitirá evaluar la incidencia sobre el equilibrio ecológico y social y establecer las medidas correctoras que minimicen dicha influencia.

La secretaria general de la Federación de Alimentación, visitó Segovia

Comisiones Obreras pretende llegar a las pequeñas empresas de la rama de alimentación

Cecilia Sanz, secretaria general de la rama de alimentación del sindicato Comisiones Obreras, expresó ayer en Segovia la voluntad de este sindicato de llegar a las manos de 20.000 empresarios que persisten en este sector en España. Asimismo, reiteró la intención de este sindicato de llegar a conseguir el objetivo de poder firmar un convenio único para la rama de alimentación.



Cecilia Sanz, junto a Antonio Conde, durante la conferencia de prensa

Cecilia Sanz, acompañada del responsable de prensa de esta sección, Antonio Conde, calificó los resultados obtenidos por CC.OO. en el sector de alimentación como "extraordinarios". "En las grandes empresas —añadió Sanz— hemos obtenido hasta el momento 826 delegados por 212 de UGT, lo cual significa un importante avance en nuestras aspiraciones". El objetivo de CC.OO. Alimentación para estos comicios electorales sindicales es llegar a las más de 20.000 empresas de este sector que existen en España, las cuales suman un 82% del total. "Queremos llegar a las pequeñas empresas —dijo Cecilia Sanz— porque son las que más necesitan representantes sindicales. Es en estas empresas donde se producen mayores problemas de

seguridad, incumplimientos de contrato y de convenio, precariedad laboral; y pretendemos que estos trabajadores no se sientan desprotegidos".

CRISIS EN EL SECTOR ALIMENTARIO

La secretaria general de alimentación de CC.OO. hizo un somero balance de la situación del sector en España, el cual, según sus propias palabras "está sufriendo una grave crisis". "A la llegada al poder del Partido Socialista, la alimentación fue considerado un sector estratégico, pero al cabo de 8 años de gobierno vemos que más del 40% de las empresas están en manos de las multinacionales".

Para Cecilia Sanz, la entrada en

la Comunidad Europea de este sector, que reconvierte más del 70 por ciento de la producción agraria española, se hizo mal, ya que no hubo un diseño industrial adecuado.

Otro grave inconveniente que se da en la alimentación es la excesiva atomización de pequeñas empresas que, dadas sus características, están llamadas a desaparecer. "De no hacerse algo como la ayuda a la comercialización de sus productos o planes específicos, —dijo Sanz— son empresas que tienden a desaparecer".

La solución para CC.OO. es diseñar un plan de ayuda al sector que facilite redes de comercialización para llegar al mercado comunitario, a través de un régimen cooperativo.

HACIA EL CONVENIO UNICO

Una de las mayores preocupaciones de la rama de alimentación es la ausencia de un convenio único que sea capaz de reflejar las pretensiones de los más de 90.000 trabajadores de este sector en toda España. "Nuestra obsesión —dijo Cecilia Sanz— es lograr el convenio único para el sector, ya que actualmente tenemos más de 600 convenios parciales en todo el país. La mentalidad arcaica de los empresarios, que prefieren dejar las cosas como están aunque no se respeten las decisiones conveniales impide que podamos lograr el objetivo".

A pesar de todo, se han logrado 11 convenios de subsector, paso importantísimo para alcanzar el convenio único.

Los sindicalistas visitaron varias fábricas y empresas de alimentación en Segovia y siguieron muy de cerca el trabajo de sus compañeros en las elecciones sindicales.

M. Galindo

Mañana y pasado

Actos en el cementerio del Santo Angel con motivo de la solemnidad de Todos los Santos y Fieles Difuntos

Mañana, solemnidad de Todos los Santos, se van a celebrar diversos actos religiosos en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. A las once horas, en la capilla, habrá una misa y, por la tarde, a las cinco, se rezarán preces por los patios del cementerio.

El viernes, día 2, conmemoración de Todos los Fieles Difuntos, habrá un funeral a las once de la mañana.

Con motivo de estas celebraciones, como es habitual, se han colocado por varios puntos de la ciudad diversos puntos de venta de flores, consumo que se ha visto aumentado también en las floristerías. También en estos días, familiares de las personas cuyos restos mortales se encuentran depositados en el cementerio segoviano proceden a adornar los enterramientos y nichos.

García Cantalejo pregunta a la Junta sobre las obras en el claustro de la iglesia de Santa María de Nieva

El procurador socialista por Segovia Angel Fernando García Cantalejo ha formulado una pregunta a la Junta de Castilla y León en relación con las obras de restauración del claustro de la iglesia de Santa María de Nieva.

En los antecedentes previos a la pregunta, García Cantalejo argumenta sobre la urgente atención que

necesita el claustro de esta iglesia, datado en el siglo XV y que necesita una urgente atención. En este claustro —añade el procurador— se realizó una primera fase de restauración hace unos años, siendo necesaria y urgente una segunda fase de una solución definitiva al peligro que corren capiteles, columnas y arcos".

CINE

"Pretty Woman", de Gerry Marshall

"Pretty Woman" (1990) que debe su título a la canción homónima de Roy Orbison, llega precedida por la gloria de ser la película de mayor éxito del año en Estados Unidos. La novedad estriba en que ésta es una comedia rosa, sin tiros ni persecuciones ni puñetazos, un cuento de Cenicienta triunfando sobre el asfixiante marketing de la industria americana del cine, firmemente hoy asentado en las taquillas de la destrucción y la violencia, las acciones espectaculares y trepidantes y las desmadradas comedias de jóvenes adolescentes.

"Pretty Woman" bebe en las más frescas fuentes de la comedia clásica, en aquel añorado cine de finales amables, diálogos ingeniosos y chispeantes, guiones sólidamente estructurados y obedientes a una propia y firme lógica interna, en fin aquel delicioso ciné capaz de hacer olvidar al público por unos momentos las angustias de su vida cotidiana.

Incluso sometida a las exigencias del mercado de hoy, "Pretty Woman" es una agradable comedia romántica desarrollada en escenarios de lujo, un sueño habitado por unos personajes guapos y atractivos a los que dan vida un Richard Gere otra vez en alza y una Julie Roberts a la que espera un venturoso futuro como estrella cinematográfica.

Así pues estamos ante un eficaz vehículo para la evasión, un estimulante producto que, aún lastrado por un argumento previsible, siempre resulta sin embargo ameno y gratificante, salpicado de sano humor y con algunos destellos de muy buena ley.

En resumidas cuentas "Pretty Woman" podrá ser un film intrascendente para la historia del cine, pero su visión es sumamente entretenida e incluso feliz para muchas de sus espectadoras, plenamente disfrutable para ese público que huye de complejidades y problemas.

Andrés P. Llorente


TEATRO JUAN BRAVO
OTOÑO 90
TEATRO

Compañía de MARI CARRILLO
"La casa de los 7 balcones"
 de ALEJANDRO CASONA

MIÉRCOLES 31 **22,30 horas**

En cualquier oficina de **La CAJA**
 tiene invitaciones con el **50% de descuento**

VENTA ANTICIPADA EN TAQUILLA


 DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
 Área de Cultura y Bienestar Social


OBRA SOCIAL
CAJA DE SEGOVIA

El Centro Segoviano de Madrid impulsa la creación de una Asociación de Amigos de San Frutos

Con motivo de la celebración de la festividad de San Frutos, en el Centro Segoviano de Madrid se ha desarrollado un debate para hablar sobre la constitución de una Asociación de Amigos de San Frutos, con el fin de mejorar el paraje de las Hoces del Duratón, así como las deterioradas obras arquitectónicas de la ermita del Santo y del antiguo monasterio, todo ello situado cerca de Sepúlveda. Así expuso los objetivos de esta velada cultural el presidente de dicho Centro Segoviano, José Luis Bernal, moderador del coloquio, al abrir el mismo.

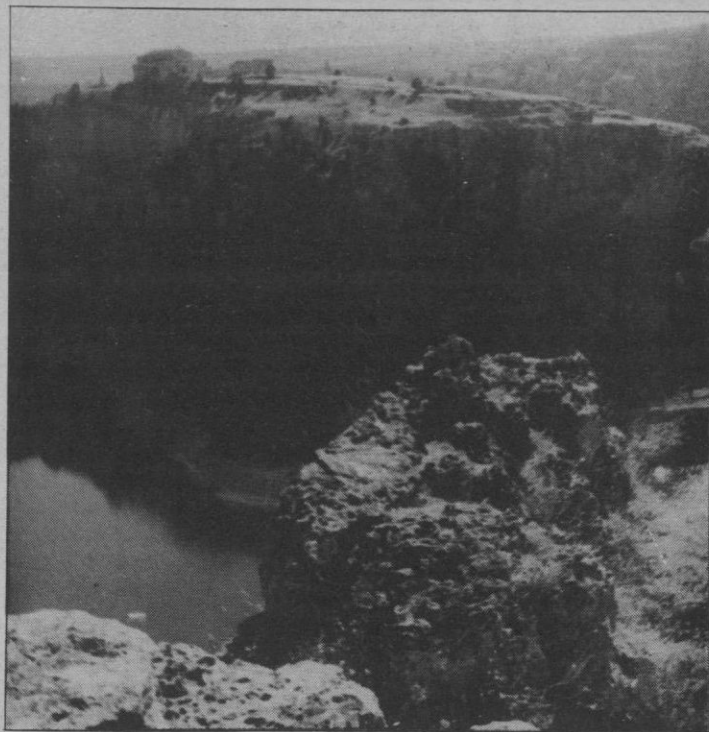
Seguidamente, intervino el escritor e investigador Tomás Calleja Guijarro, quien comenzó su alocución explicando que se hace necesaria la citada Asociación porque, "si no se pone remedio a la degradación que sufre el lugar, éste se convertirá en una zona desolada, debido a las inclemencias del tiempo y a las excursiones incontroladas". Destacó el señor Calleja el gran valor religioso y artístico de la iglesia de San Frutos, un monumento romántico del último cuarto del siglo XI, "en donde se conservaron incólumes, durante unos 350 años que permaneció la dominación musulmana en la provincia, las esencias más puras del segovianismo". Asimismo, recordó la importancia histórica de este hermoso enclave, "ya que la donación que

hizo de él Alfonso VI, en el año 1076, al monasterio de Santo Domingo de Silos, que fundó allí un priorato, se otorgó en uno de los documentos más interesantes para la época medieval de Segovia y sobre todo para Sepúlveda, porque en él figuran los nombres de 26 de los primeros pobladores de la villa". Por último, Tomás Calleja esbozó un anteproyecto de la Asociación de Amigos de San Frutos, señalando sus objetivos, proponiendo una estructura idónea para su futura junta de gobierno y sentando las bases de su posible financiación, a través de las cuotas de los socios, donativos de devotos y simpatizantes, aportaciones de entidades y empresas privadas, y venta de entradas y recuerdos a un turismo de élite; pero todo ello

acompañado de la imprescindible ayuda de los organismos públicos provinciales, regionales y estatales.

LA IMPORTANCIA DE SAN FRUTOS, DESDE EL NIVEL LOCAL HASTA EL UNIVERSAL

Antonio Linage, que participaba también en el coloquio, como cronista de Sepúlveda, destacó la condición de San Frutos como corazón o lugar clave de las tierras de esta villa y de Segovia. Como uno de los mejores estudiosos de la historia benedictina, subrayó la vertiente de San Frutos como priorato de Santo Domingo de Silos. Igualmente, puso de relieve "el carácter verdaderamente esencial que la tradición de San Frutos tiene para todos los



AURELIO MARTIN

Paraje de las Hoces del Duratón

segovianos, sean creyentes o agnósticos".

El vicepresidente del Senado, Clemente Sanz Blanco, tras resaltar la labor de Jesús Sastre, párroco de la iglesia de San Millán de Segovia, "por ser el alma de la idea de San Frutos", reconoció que el lugar puede convertirse en un gran centro turístico, pero advirtió que ese centro puede desviar la idea de trascendencia que brota de allí. En cuanto a la financiación, opinó que, además de la propia Asociación, deben participar en el proyecto instituciones locales y estatales, pero también todos los segovianos.

Javier Reguera afirmó que el apoyo a la iniciativa de la Asociación, por parte de la Diputación Provincial de Segovia que él preside, está fuera de toda duda, si hay un proyecto que obtenga el beneplácito de todos. Añadió que la figura de San Frutos trasciende al priorato y a Segovia.

Por su parte, José Manuel Fernández de Santiago, secretario general de la Consejería de Bienestar Social y Cultural de la Junta de Castilla y León, manifestó: "Soy consciente de la importancia emblemática del proyecto, y la Junta de Castilla y León es receptiva respecto al mismo. San Frutos tiene interés a nivel local y universal, pero también regional. Desde 1931, está catalogado el monasterio de San Frutos, y la declaración de parque natural de las Hoces del Duratón, por parte de la Junta, en 1989, revela la importancia concedida a este tema". El señor Fernández de Santiago aseguró que está garantizado el proyecto en el flanco monumental y que ya hay una partida presupuestaria para esta restauración.

El alcalde de Sepúlveda, Ismael Ortiz López, indicó que tanto él como el Ayuntamiento que preside apoyan el proyecto, pero siempre y cuando se realice en las mejores condiciones posibles y teniendo en cuenta los intereses de los sepulvedanos. Según su criterio, "quizás el problema está en compatibilizar la ermita del Santo con el paraje de las Hoces del Duratón, que tiene hoy un gran valor ecológico y faunístico. Lo local también es importante y hay tres anejos de Sepúlveda enclavados en las Hoces del Duratón. Precisamente los mayores guardianes del parque son los vecinos que viven allí, porque el uso de ese parque los va a alimentar".

SAN FRUTOS,
CENTRO
DE ESPIRITUALIDAD
E INVESTIGACION

También intervinieron en el

debate Efrén Lobo Iglesias, presidente de la Congregación de la Fuencisla en Madrid y párroco de la iglesia madrileña de la Virgen de la Oliva, y su hermano Félix Lobo Iglesias, director del Instituto Internacional de Lenguas y Lingüística de la Universidad Sofía de Tokio, que lleva 38 años en Japón. Según la opinión de ambos, se debe evitar todo lo que huele a turismo y recalcar las dimensiones religiosa y litúrgica del lugar, convirtiendo el santuario en centro de espiritualidad, con trascendencia universal, y centro de investigación, con una biblioteca especializada en el románico castellano.

Finalmente, el abad de Silos, Clemente de la Serna, advirtió: "El turismo masivo degrada enormemente los lugares y tenemos buena experiencia de ello en Silos, donde vamos a tener que limitar las visitas". El abad recalzó que habría que insistir más en el sentido del santuario y puntualizó que "no es lo mismo un peregrino que un turista". "Ojalá —concluyó—, un día Silos pueda cantar una misa gregoriana en un San Frutos restaurado y activo".

Al terminar las alocuciones de todos los componentes de la mesa redonda, se estableció un animado coloquio abierto, a lo largo del cual hicieron uso de la palabra varios de los asistentes al acto, que llenaban el salón del Centro Segoviano, entre ellos el economista Antonio Horcajo Matesanz; el director de la Caja de Ahorros de Segovia en Madrid, José Angel Casado; la presidenta de la Casa de Palencia, María Teresa Ruiz de la Parte; Eduardo Santos Santos, presidente del Centro Cultural Segoviano de Baracaldo, y José Luis Delgado, presidente de la Federación de Casas Regionales de Castilla y León en Madrid.

En el curso de la velada, se intercalaron varias actuaciones del grupo de danzas del Centro Segoviano de Madrid, que bailó con arte y gracia típicas jotas segovianas. Asimismo, coincidiendo con la celebración de este acto, tuvo lugar la inauguración de una exposición de óleos originales del pintor Ramiro García Da Cunha, que trabaja en "EL ADELANTADO DE SEGOVIA", exposición que permanecerá abierta hasta el próximo domingo, día 4 de noviembre, y en cuyo catálogo, entre otros temas segovianos, figuran dos cuadros titulados precisamente "Ermita de San Frutos" y "Hoces del Duratón".

Angel Esteban Calle

¡FELIZ PRECIO NUEVO!

(Ya estamos en el '91)



En Subaru vamos por delante. Ya tenemos los modelos del 91 listos para ser disfrutados y, con la ventaja que supondría comprar un coche importado en el 91 para que, incluso el precio, sea un placer más, a añadir, al pensar en SUBARU. Ahora, desde 2.955.573 Ptas. P.V.P. recomendado, incluido I.V.A. y transporte. Venga a vernos ahora, no espere al año que viene.

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Calidad y economía japonesa a precio europeo. | <input checked="" type="checkbox"/> Asistencia gratuita 24 horas. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Motor 2.2 inyección, 16 válvulas, ABS. | <input checked="" type="checkbox"/> Todos los modelos del 91 ya disponibles a precios del próximo año. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Tracción permanente 4 ruedas. | <input checked="" type="checkbox"/> Versiones cuatro puertas y familiar. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Garantía total. | |

SUBARU

SERVICIOS TECNICOS DEL AUTOMOVIL, S. L.
C/. Siete Picos, 18 (Polígono Industrial)
Tels. 42 45 00 - 42 54 18. Fax 42 00 25 - 40006 SEGOVIA

CABEZUELA

El Día de los Santos se abrirá la iglesia

F. DESCALZO

El pasado domingo el cura párroco de la localidad hizo público en el transcurso de la misa la próxima apertura del templo eclesial.

Las obras quedaron casi terminadas hace tiempo pero la falta de acuerdo entre el constructor, el Ayuntamiento y el Episcopado provocó el que hubiese un vacío de responsabilidad en torno a la limpieza del altar mayor. Finalmente tras una reunión celebrada hace pocos días se llegó a un pequeño acuerdo.

Desde que comenzaron las obras de remodelación del edificio en febrero del año pasado, los cultos se han tenido que celebrar en la ermita. Los feligreses esperaban que se volviesen a oficiar los ritos en la Iglesia dado que está en lugar más

céntrico, es más espacioso y dispone de calefacción. Se había hablado sobre la posible inauguración de este edificio en las fiestas celebradas durante este verano: la Octava en junio, y la patronal en el mes de septiembre pasado. La gente está ansiosa por ver cómo ha quedado el interior tras su reconstrucción pues los rumores que se oyen califican el resultado bastante bien.

Lo mismo está ocurriendo con otro edificio municipal y cuyas obras ha venido realizando la misma empresa. Se trata de la Panera, que se encuentra cerrada y en espera de que den comienzo las obras de la segunda fase. Este caso también ha obligado a cambios en las costumbres, especialmente en las fechas de las festividades de San Cristóbal y las patronales del Cristo del Humilladero.

SAN RAFAEL

Tertulia sobre convivencia familiar

J. MORCILLO

Se ha celebrado en el centro cultural "El Arcángel" una tertulia organizada por la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios de San Rafael y por el centro de educación de adultos El Espinar cuyo título era "La convivencia familiar".

Esta tertulia quiere ser la continuación de las que el año pasado celebró el centro de adultos y que contará con muy buena aceptación por la variedad y contenido de los temas tratados.

Mariano Martín Isabel, profesor y ponentes de la tertulia, resaltó en su intervención que la convivencia es distinto de la coexistencia, siendo la primera fundamental en el seno de la familia. El respeto y el diálogo son los dos pilares sobre los

que debe descansar la convivencia familiar para que ésta se desarrolle en toda su extensión. Asimismo, enumeró una serie de actitudes positivas que hay que tener con los hijos y se pronunció en favor de no mezclar los sentimientos con las acciones con el fin de favorecer la autoestima.

Entre todos los asistentes, mujeres en su inmensa mayoría, se produjo un intercambio de ideas y experiencias que ilustraron de forma clara y concisa el objeto de la tertulia.

Al término, la asociación de amas de casa ofreció unas variadas pastas a todos los contentulios a la vez que les emplazaba a la próxima que se celebrará el ocho de noviembre. Debido al enorme interés suscitado y a petición de los asistentes se continuará tratando este mismo tema.

Clausurado el III Curso Regional de Policía Local

Participaron policías de Cuéllar y Segovia

Valladolid (Ical).-- El consejero de Presidencia y Administración Territorial de la Junta, César Huidobro, ha clausurado en Valladolid el tercer curso regional programado para promover el ascenso a suboficial en las diferentes policías locales.

En el curso, que se ha dividido en dos partes, han participado 54 alumnos de las plantillas policiales de diferentes localidades de la comunidad con el fin de prepararse para el ascenso a suboficial.

Los alumnos de este curso pertenecen a las plantillas de León, Burgos, Soria, Segovia, Palencia, Valladolid, Ciudad Rodrigo, Cuéllar y otras localidades de la comunidad.

El curso se ha venido desarrollando desde el pasado mes de marzo, con una primera etapa reali-

zada por el sistema de curso por correspondencia que duró desde marzo a junio. La segunda etapa, a la que accedieron los 30 alumnos que superaron la primera fase, se ha desarrollado en las instalaciones de la academia regional de Policía de Valladolid, donde se vienen realizando este tipo de cursos, que el consejero de Presidencia de la Junta considera fundamentales para aumentar la eficacia de las policías locales y de los servicios que prestan a la sociedad.

En la segunda fase del curso de alumnos han recibido enseñanzas eminentemente prácticas sobre asuntos como policía judicial y administrativa, tráfico y protección civil y orden público, así como enseñanzas teóricas sobre Derecho Civil y deontología profesional.

Crisis gubernamental

Sagredo cesará a Martínez Méndez si no presenta su dimisión mañana

Valladolid (Ical).-- El consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, cesará al director general de Urbanismo, Enrique Martínez Méndez, si éste no presenta su dimisión mañana, según pudo saber la agencia Ical. También mañana, los principales dirigentes regionales del PP y del CDS tienen previsto reunirse para intentar resolver la crisis abierta en el seno de la coalición de Gobierno.

El lugar del encuentro ha sido mantenido en secreto por ambos partidos e incluso el presidente del CDS, Daniel de Fernando, ha llegado a negar la existencia de esta reunión, en la que estarán presentes, entre otros el propio De Fernando--que ha aplazado con este motivo la visita que mañana pensaba realizar a Soria-- el secretario general centrista, Antonio Garrosa, y el consejero de Medio Ambiente.

Por otra parte, del Partido Popular podrían asistir, junto con el presidente, Jesús Posada, los consejeros de Economía, Miguel Pérez Villar, y de Presidencia, César Huidobro. Tampoco se descarta la

asistencia del presidente regional en funciones del PP, Juan José Lucas.

Dirigentes de uno y otro partido han intentado minimizar la crisis, que se produce en un momento delicado, cuando se debate en las Cortes el proyecto de Presupuestos de la comunidad para 1991.

El presidente de la Junta, Jesús Posada, ha manifestado hoy en Zamora que el enfrentamiento existente entre los dos partidos coaligados "es una tensión típica de las que siempre surgen en los gobiernos de coalición, pero que finalmente se solucionan y permiten seguir avanzando". Posada asegu-

ró que el pacto PP-CDS "no pelagra gravemente y se superará". A juicio del presidente del Gobierno autonómico existen muchas posibilidades de solucionar estas diferencias internas", y habrá que discutir las para encontrar la mejor solución.

Ante la hipótesis de una ruptura de los pactos, Jesús Posada manifestó que las repercusiones serían muy negativas. "Una ruptura del pacto sería mala para la Junta y no es deseable, ya que además de afectar negativamente a los presupuestos afectaría a otras leyes que están ahora mismo en las Cortes", afirmó.

Pese a las buenas intenciones demostradas en público por dirigentes del PP y CDS, Ical ha podido saber que el consejero de Medio Ambiente estaría dispuesto a cesar a Martínez Méndez si éste no presenta su dimisión y dar a conocer públicamente las razones de la destitución.

Jaime González pide que se protejan los espacios naturales de Riaño

Valladolid (Ical).-- El procurador regional del PSOE y exconsejero de Agricultura, Jaime González, ha presentado una proposición de ley para ser estudiada en la Comisión de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de las Cortes regionales, en la que solicita que la Junta realice un inventario de los espacios naturales incluidos en la zona regable del embalse de Riaño que por sus importantes ecosistemas deben recibir una protección especial.

Jaime González señala que aunque el embalse de Riaño está en fase de cumplimiento de sus aspectos técnicos con la construcción de los canales de riego y centrales de producción eléctrica, aún no se ha efectuado el inventario de fincas, bosques y espacios con ecosistemas propios que hay que someter a una especial protección.

Estos lugares específicos, que constituyen importantes ecosistemas para la fauna y la flora autóctona, para Jaime González no pueden verse sometidos a presiones externas, como talas o nivelaciones para la agricultura, ni a actuaciones fraudulentas que produzcan daños irreparables, como las que se han producido en otras ocasiones.

Entre las actuaciones que han generado daños irreversibles a los ecosistemas en los últimos años cita González la destrucción de encinas centenarias en espacios incluidos en la zona regable del Esla.



SANTA TERESA
HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

Juan Durán, nuevo portavoz del CDS en las Cortes regionales

Valladolid (Ical).-- El procurador de Valladolid Juan Durán será, con toda probabilidad, el sustituto de Luis Aznar en la portavocía del grupo parlamentario del CDS en las Cortes regionales, según ha podido saber Ical de fuentes de este partido. El presidente regional de los centristas, Daniel de Fernando, se reunirá en Fuensaldaña como el grupo de procuradores para comunicarles la decisión de la Ejecutiva de destituir en la portavocía al leonés Luis Aznar.

El acuerdo fue adoptado por el comité federal del CDS en la reunión mantenida el sábado en Valla-

dolid, aunque De Fernando no quiso darlo a conocer hasta reunirse con el grupo parlamentario. Esta reserva no impidió que algún medio de comunicación difundiera la destitución de Luis Aznar, medida que ha sembrado cierto malestar en el grupo parlamentario, según fuentes centristas. Las mismas fuentes consideran contradictoria esta decisión de la ejecutiva, precisamente cuando Luis Aznar había decidido incorporarse a este órgano de dirección, atendiendo la oferta realizada en este sentido por De Fernando tras el congreso regional del CDS.



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social

Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural

Contratación Directa

Esta Consejería convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de Contratación Directa de la obra cuyo presupuesto y plazo de ejecución se indica:

PESETAS

Restauración de la iglesia de Santiago, en Sepúlveda, para su rehabilitación como Centro de Interpretación del Parque Natural de Hoces del Duratón (Segovia)..... 56.508.943
(Plazo ejecución: 3 meses)
Clasificación exigida: K Especiales. Subgrupo 7. Categoría E.

Los interesados podrán examinar el expediente en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural, de esta Consejería, Autovía Puente Colgante s/n., planta baja (Monasterio de Nuestra Señora de Prado), Valladolid, o en el Servicio Territorial de Cultura de Segovia.

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 13,30 horas del día en que se cumplan diez días naturales contados a partir de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial de Castilla y León".

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

El Consejero de Cultura y Bienestar Social,
Francisco Javier León de la Riva

Elegidos diez de los veinte vocales del CGPJ

Madrid.-- Juan Alberto Belloch, presidente de la Audiencia Provincial de Bilbao, de tendencia progresista y uno de los impulsores de Jueces de la Democracia, ha sido el candidato más votado de los diez vocales del futuro Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) elegidos ayer en el pleno del Congreso de los Diputados.

Una votación, mediante papeletas, en la que no hubo sorpresas y resultaron elegidos aquellos abogados, juristas, jueces y magistrados en activo que componían la lista consensuada entre el PSOE, PP, CDS, CiU y PNV, frente a los candidatos propuestos por IU, la jueza Manuela Carmona y el fiscal José María Mena, que recibieron sólo 13 y 7 votos, respectivamente.

A la espera de que el Senado elija el próximo 6 de noviembre a los

diez vocales, estos son ya los miembros del nuevo CGPJ: Juan Alberto Belloch (299), Antonio Bruguera Mante (295), José Juan Dávila Lorenzo (297), Wenceslao Díez Argal (296), Fernando Jiménez Lablanca (296 votos), José L. Manzanares Samaniego (296), María Soledad Mestre García (292), Julio Padilla Carvallado (292), Ignacio Sierra Gil de la Cuesta (297) y José Antonio Zarza-lejos Altares (295).

En el debate previo a la votación, el diputado de Izquierda Unida José Luis Núñez manifestó que si bien es lógico buscar el consenso entre las fuerzas parlamentarias, no lo es que "la independencia del CGPJ pueda ser ignorada". En su opinión, con la renovación del Consejo impuesta por la mayoría se ignora el pluralismo político establecido en la Constitución.-- Efe

Anguita reivindica la validez del discurso comunista



Anguita, durante su intervención ante el comité central del PCE, ayer por la mañana

Madrid.-- El secretario general del PCE, Julio Anguita, reivindicó la validez del discurso comunista y del pensamiento marxista en su discurso de apertura de la reunión del comité central de su partido. Anguita reiteró su apuesta por Izquierda Unida y pidió a sus militantes participar activamente en el debate para reforzar la coalición como alternativa de izquierdas.

Anguita defendió, asimismo, el fortalecimiento del PCE como vía para impulsar el proyecto de Izquierda Unida y afirmó, frente a quienes desean "la fuga hacia adelante" y abogan por la disolución inmediata del partido, que "desvincular a un colectivo de todo lo que le ha hecho fuerte sólo trae como consecuencia el retraso del proyecto". "Apostamos por Izquierda Unida en función de nuestra raíz comunista. Somos una fuerza marxista y en esta hora del mundo el discurso comunista es fundamental. Su cultura es válida y necesaria", dijo el líder del PC.

Multa de 11.776 millones por las primas únicas

Madrid.-- El Ministerio de Economía y Hacienda ha notificado a Euroseguros, entidad aseguradora del Grupo BBV, la apertura de expediente en relación con los seguros de prima única, según informaron fuentes bancarias competentes. En la resolución, dictada en vía administrativa, se establece, por parte de Hacienda, una presunta deuda tributaria de 17.304 millones de pesetas, incluida la cuota que se imputa (4.710 millones) y una sanción del 250 por ciento, lo que equivale a 11.776 millones de pesetas.-- Efe

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 8-21-23-36-37 y 39. Número complementario: 48.

Lunes: 4-20-25-27-41 y 45. Número complementario: 30.

Martes: 5-15-19-27-31 y 40. Número complementario: 29.

Miércoles: 21-22-34-35-37 y 47. Número complementario: 28.

EN POCAS LINEAS

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, ha aceptado la invitación hecha por el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, para asistir a la clausura del congreso del partido el próximo 11 de noviembre, aunque no intervendrá, informaron a Efe fuentes del sindicato.

El joven Rufino H.L., de 22 años, conocido como "el chico del ascensor" ha sido condenado a 30 años de prisión por la Audiencia Provincial de Valladolid por varios delitos, entre ellos los de agresión sexual y robo, informaron hoy fuentes judiciales.

El fiscal pidió ayer una condena de un año de prisión menor para Jesús Gil Martín, hijo del presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, en el juicio que se sigue contra él como autor de un delito de intrusismo profesional al actuar como mediador en operaciones inmobiliarias.

El lehendakari en funciones y candidato a la reelección por el PNV, José Antonio Ardanza afirmó ayer sobre una posible repetición de la coalición con el PSE-PSOE que "no parece muy lógico que el próximo Gobierno tenga que ser paritario", con iguales carteras para ambos partidos.

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió a primera hora de la mañana de ayer al ministro de Asuntos Exteriores de Argentina, Domingo Cavallo, con quien analizó la crisis del Golfo Pérsico, entre otras cuestiones.

Admitidos a trámite los recursos del Gobierno contra leyes vascas

Madrid.-- El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite los recursos de inconstitucionalidad presentados por el Gobierno contra determinados preceptos de las leyes vascas de Ordenación del Territorio del País Vasco y de Cámaras Agrarias, según publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

También han sido admitidos a trámite sendos recursos de inconstitucionalidad de la Xunta de Galicia y de la Generalidad de Cataluña contra varias normas y partidas de la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1990.

Representantes nacionalistas del Ejecutivo vasco criticaron recientemente el hecho de que el Gobierno central no hubiera notificado la presentación de los dos recursos contra las leyes elaboradas por el PNV y PSOE sobre Ordenación del Territorio y Cámaras Agrarias, interpuestos los pasados días 3 y 5 de octubre.

El ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, aseguró que esos dos recursos no tenían trascendencia política y que se habían presentado por meras cuestiones técnicas.-- Efe

La Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 1,66 puntos y ha quedado en 230,87 puntos, según informa Efe.

La sesión de hoy registró el signo negativo como nota dominante, si bien al cierre provisional del mediodía el índice general ofreció menor retroceso que a primeras horas de la apertura.

Las bajas se extendieron a casi todos los sectores, pero incidieron con mayor fuerza en el grupo bancario, cuyo indicador cedió a 4,37 puntos. En cambio construcción repitió el cambio de la jornada anterior y cartera/inversión ganó 1,02 puntos.

Al cierre del mediodía la Bolsa mostraba un comportamiento más irregular y con tendencia moderada a la baja.

El mercado madrileño contará esta semana con una sesión menos al ser festivo mañana día 1.

En petróleo, Campsa baja 5.

En electricidad, Aguas de Barcelona sube 10.

En metálicas básicas, Fiesca repite cambio. Aforasa hace posición dinero a 185.

En materiales de construcción, Cementos Noroeste, Financiera y Minera y Cosmos repiten cambios. LEMONA baja 20, Valenciana 130 y Uniland 25.

En químicas, Faes, Gasol y Nicas repite cambios. Tafias baja 30, Celtia 10.

En metal mecánica, Ibérica, Elecnor repite cambios. Radiotrónica baja 75. Cesel hace posición papel a 270.

En automóviles, Bendix repite cambio. Fasa sube 3.

En comercio, Finanzauto baja 5.

En papeleras, Kanguros sube 5, Unipapel 15. Zubiri repite cambio.

En alimentación, Pascual baja 2, Avidesa 3 y Agrícolas 10. Ibérica, Cervecera, Frimancha y Bodegas repite cambios. Aceprosa sube 9 y Garavilla 5.

En construcción, Cubiertas baja 15.

En autopistas, Subterráneos sube 2, Europistas baja 2. Iberpistas hizo posición dinero a 116.

En otras manufacturas, Tipel e Indo repiten cambios. Anaya sube 10.

En inmobiliarias, Encinar repite cambio. Santa Clara hace posición papel a 380.

En sociedades de cartera, Banesto repite cambio.

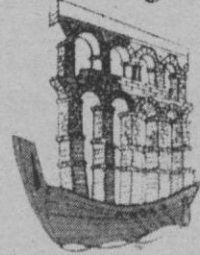
En bancos, Guipuzcoano y Sindibank repiten cambios.

Recibidos todos los F-18



Acompañado por el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Ramón Fernández Sequeiros (a la derecha), el ministro de Defensa, Narcís Serra, presidió ayer por la mañana, en la base aérea de Torrejón de Ardoz, el acto de recepción del último F-18 de los 72 cazas incluidos en el programa FACA

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 243.30.43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 275.69.16

La Generalitat de Cataluña acusa al Gobierno central de someterla a vejaciones

Barcelona.— El departamento de la Presidencia de la Generalitat de Cataluña hizo pública ayer una nota en la que protesta enérgicamente por las vejaciones a las que les somete el Gobierno central durante los viajes de jefes de Estado.

El último incidente que ha provocado malestar en el Gobierno catalán ha sido la visita de Mijail Gorbachov, quien no se llegó a entrevistar con Jordi Pujol. En la nota se califica de "planteamientos negativos" y "falta de respeto" hacia esta institución la actitud de Madrid en la visita del presidente soviético.

La nota afirma que la Generalitat es postergada constantemente de este tipo de visitas, en favor del Ayuntamiento de Barcelona e incluso de la Diputación, instituciones controladas por el PSOE. Destacan que la Generalitat es la institución más importante de Cataluña y la única que representa a la totalidad del pueblo catalán.

También aseguran que cuando una personalidad extranjera desea conocer Cataluña debe de hacerlo saber con insistencia "a fin de vencer la resistencia" del Gobierno central.

Detenidos tres individuos que desvalijaban las habitaciones de hoteles madrileños

Madrid.— Augusto Gerardo B. D. y Raúl Alberto V. F., ambos de 36 años y de nacionalidad chilena, y María Gregoria M. I., de 41 años y compañera de éste último, fueron detenidos por el Grupo VI de la Brigada Provincial de la Policía Judicial acusados de desvalijar habitaciones de hoteles madrileños, de las que sustraían joyas y dinero, que enviaban posteriormente a Chile, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

A los detenidos, que ya se encuentran a disposición judicial, se les ha intervenido documentación falsa, dos millones y medio de pese-

tas en joyas y 315 dólares. Según la Policía las "ratas de hotel" (como se denomina a este tipo de ladrones "de guante blanco"), no actuaban en Madrid desde hace unos dos años.

El "modus operandi" consistía en apostarse en el "hall" del establecimiento elegido y, desde allí, observar a los huéspedes que pudieran disponer de alhajas en sus habitaciones. Cuando la víctima abandonaba su estancia, los ladrones penetraban en la habitación, utilizando una tarjeta de crédito plastificada para abrir la puerta, y perpetraban el robo.

Un trabajador de Endesa muere al hundirse con una excavadora en una gran bolsa de agua

As Pontes (La Coruña).— El trabajador de "Endesa" José María Lamas García, de 45 años y vecino de Cabañas, falleció ayer al hundirse con la retroexcavadora que conducía en una bolsa de agua y cenizas, en la escombrera de la mina de la central térmica, en As Pontes. José María Lamas, casado y con un hijo, se hundió en una gran bolsa, denominada nata, cuya formación es frecuente en las excavaciones al aire libre cuando llueve con continuidad.

Según, testigos presenciales, la

retroexcavadora se hundió en la bolsa sin posibilidad de que otros trabajadores pudieran impedirlo y salvar al conductor. Posteriormente, empleados de "Endesa" sacaron con grúas el vehículo y rescataron el cadáver del trabajador que fue trasladado a las dependencias hospitalarias de la central térmica.

José María Lamas, que tenía categoría de maquinista auxiliar, ingresó en el año 87 en "Endesa", procedente de los fondos de promoción de empleo, donde se encontraba como excedente de "Astano".

Encontrado un cadáver en un coche con el motor en marcha

León.— El cadáver de César Fermín Fernández Álvarez, de 45 años, fue hallado ayer en el interior de un vehículo que estaba aparcado con el motor en marcha en una calle del polígono de las Eras de Renueva de la capital leonesa, según informaron fuentes policiales.

La muerte se produjo por emanaciones de monóxido, producidas por el tubo de escape del vehículo, a cuyo extremo apareció colocada una manguera que estaba introducida en el interior del coche a través de un agujero. Según dichas fuentes, puede tratarse de un suicidio, ya que en el vehículo se encontró también una nota manuscrita dirigida por el fallecido a su mujer, aunque no se ha dado a conocer lo que decía.

Después del levantamiento del cadáver, el juzgado que se encarga de la investigación del caso ordenó el traslado del coche al almacén de la Policía Local leonesa.—Efe.

Una niña de dos meses fallece asfixiada en su cuna

León.— Una niña de dos meses de edad apareció muerta ayer por la mañana en su cuna, al parecer por asfixia, en la capital leonesa, informó la Policía.

La muerte le sobrevino a la criatura en la vivienda de los padres de la niña, en el barrio de Nazareth, en la capital leonesa.

La madre de la niña, Manuela González Larralde, de 34 años de edad, denunció el hecho a la Comisaría de Policía, tras haber encontrado muerta a su hija Sara, cuyo cadáver fue trasladado al depósito para la práctica forense.—Efe.

SUPERCUENTA SANTANDER

AHORA DESDE

2000.0000 Ptas.

Infórmese en el
900 17 17 17



Banco
Santander

Haciendo caso omiso de las previsiones de una mayor tensión en el Golfo

Saddam Hussein organiza la lucha urbana en Kuwait

Nicosia.— El presidente iraquí, Saddam Hussein, presidió ayer una reunión del comando general de las Fuerzas Armadas iraquíes para discutir "los preparativos necesarios para la lucha urbana en la provincia de Kuwait", informó la agencia de noticias iraquí INA.

En la reunión, Hussein, quien es también el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Iraq, insistió en "la necesidad de mantener una actitud de alerta y previsión ante las traicioneras intenciones del enemigo estadounidense y sus aliados en los próximos días".

Según la INA, el líder iraquí "ha pedido a los iraquíes que se preparen con todas sus fuerzas y capacidades para hacer frente a la agresión contra Irak y su gloria. Y Dios apoyará a los creyentes".

CASO OMISO

Saddam Hussein, hace caso omiso de las previsiones de una escalada de la tensión en el Golfo Pérsico, tras el fracaso de las últimas iniciativas diplomáticas y la aprobación de la novena resolución de condena a Irak del Consejo de Seguridad de la ONU.

Las esperanzas de una rápida y pacífica solución a la crisis del Golfo Pérsico, que los rumores de negociaciones secretas con Irak y

las visitas de los emisarios occidentales a Bagdad habían levantado, se han difuminado a medida que la anexión de Kuwait se consolida ante la oposición internacional. Todavía quedan pendientes algunos viajes a la zona, como el del ex primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone o el del secretario de Estado estadounidense, James Baker, pero nadie cree que estos emisarios puedan triunfar donde ya han fracasado otros.

El lunes, en unas declaraciones a la cadena de televisión estadounidense CNN, Saddam Hussein afirmó que las sanciones económicas decretadas por las Naciones Unidas no le obligarán a retirarse de Kuwait. "Aquellos que se creyeron capaces de hacer cambiar la posición del pueblo iraquí rápidamente han fracasado, y mientras calculan las cosas en meses, nosotros pensamos en años", precisó Hussein.—

TEMPERATURAS EN LA ZONA DEL CONFLICTO

Por otro lado, la previsión meteorológica en la zona del conflicto, en lo que se refiere a temperaturas máximas es la siguiente: Riad, 30°C; Jerusalén, 25°C; Amman, 30°C; Bagdad, 32°C, y Kuwait, 30°C.

Jornada apática en la Bolsa de Tokio

Tokio.— La Bolsa de Tokio finalizó hoy con una ligera baja, en una jornada apática y carente de dirección, con algunas ventas para realización de beneficios, en la que los inversores se mantuvieron a la espera de nuevos incentivos.

El índice Nikkei cedió 86,91 puntos y finalizó a 25.194,10 yenes.

El volumen de negociación se calculó en unos 400 millones de acciones, con un leve descenso frente a los 410 millones de la vis-

pera. Las pérdidas superaron a las ganancias por 508 a 457 y 137 títulos no variaron.

Bajaron los sectores químico, construcción, aceros de gran capital y ferrocarriles. En contraste, metales no ferrosos, eléctricas e instrumentos de precisión subieron.

Un experto financiero comentó que el mercado se ha estabilizado pero que no hay sectores lo suficientemente fuertes para empujar los índices hacia arriba.— Efe

INDIA Más de treinta muertos por la construcción de un templo hindú sobre una mezquita

Nueva Delhi.— Al menos treinta y una personas han resultado muertas y varias decenas heridas en dos ciudades de la India por los incidentes provocados en la construcción de un templo en el lugar de una mezquita. El proyecto está apadrinado por el dirigente indú Krishna Advani, líder del partido nacionalista Bhartiya Janata cuya detención, la pasada semana, provocó que sus seguidores decidieran retirar su total apoyo al Gobierno del primer ministro indio.

Los enfrentamientos se iniciaron cuando las Fuerzas del Orden abrieron fuego contra los grupos de fundamentalistas hindúes que se dirigían al distrito de Baroda para iniciar la construcción de un templo dedicado al dios Ram, en el lugar donde actualmente se levanta una mezquita del siglo XVI.

Las Fuerzas de Seguridad, según informó la agencia india PTI, utilizaron gases lacrimógenos y porras contra los miles de fundamentalistas. Estos, a su vez, rompieron las barreras de seguridad colocadas por la Policía en torno a la ciudad de Ayodhya. El saldo final fue de más de treinta muertos y decenas de heridos. En la localidad de Ahmedabad, la mayor ciudad del Estado de Gujarat, una persona fue quemada viva y otra apuñalada.

Más de cien mil voluntarios que desde toda la India intentaban llegar a Ayodhya para participar en la construcción del templo, cuyo comienzo estaba previsto para ayer, martes, fueron detenidos por las Fuerzas de Seguridad en los últimos días.—Efe.

FILIPINAS

La guerrilla musulmana ejecuta a ocho rehenes

Manila.— Guerrilleros musulmanes del secesionista Frente Moro de Liberación Nacional (MNL) mataron a tiros hoy a ocho civiles, entre ellos tres muchachos jóvenes de doce a quince años, a quienes habían secuestrado la pasada semana en la provincia sureña filipina de Lanao del Sur (isla de Mindanao).

Todas las víctimas de la masacre, que presentan tiros en la cabeza y señales de haber sido torturadas, fueron encontradas en las inmediaciones de la ciudad de Marawi de dicha provincia, unos 800 kilóme-

tros al sureste de Manila, señalaron fuentes militares.

El grupo de rebeldes separatistas al mando del líder guerrillero "comandante Cobra", había secuestrado a cinco funcionarios gubernamentales y tres jóvenes que viajaban en un microbús, para presionar a las autoridades contra la construcción de una planta hidroeléctrica en la zona. En un reciente mensaje grabado que fue divulgado por la prensa local, los rebeldes musulmanes amenazaron con ejecutar a los rehenes si el Ejército intentaba una operación militar de rescate.—Efe.



TELEFOTO EFE

TENIA CINCO AÑOS.— Al menos dos personas murieron ayer, entre ellas un niño de cinco años, otras veinte resultaron heridas y varias decenas se encuentran desaparecidas a causa del hundimiento de un puente de cemento en Manila, informó la Cruz Roja filipina.

En el momento del hundimiento, unos once vehículos que atravesaban el puente Sevilla, en el distrito de Mandaluyong de Manila, se precipitaron a las aguas del río, de poco caudal. Varios grupos de voluntarios lograron rescatar a la mayoría de los pasajeros de los vehículos accidentados.

Las autoridades desconocen las causas que provocaron el hundimiento del puente, situado en una zona muy transitada de Manila, aunque no descartan la posibilidad de que las estructuras se hayan debilitado por el terremoto que azotó Filipinas en julio pasado.

En la fotografía, un voluntario rescata el cadáver de Mervin Cruz, de cinco años.—Efe.

PANORAMICA

URSS: La sociedad soviética es presa de tal agotamiento y alarma que está al borde de un "ataque de nervios", afirma la socióloga y diputada de la URSS Tatiana Zaslavskaya, en una entrevista publicada por el periódico "Komsomolskaya Pravda". Zaslavskaya, quien además dirige el Instituto de Estudios de la Opinión Pública de la URSS, asegura que este estado anímico de los soviéticos obedece, entre otras causas, a la "sensación de caos total, al derrumbamiento de la economía, al desmoronamiento de la Unión Soviética y al incremento de la delincuencia". Según las encuestas efectuadas en septiembre pasado por el citado centro de estudios, sólo el 1,5 por ciento de los soviéticos mira con optimismo el porvenir.

FRANCIA: Ocho obreros resultaron heridos, dos de ellos gravemente, anoche, en la galería de servicio de la parte francesa del túnel bajo La Mancha, anunciaron fuentes de la Prefectura (Gobierno Civil) de Calais. El accidente se produjo al descarrilar la motriz de unas vagonetas, por causas aún desconocidas.

CHINA: La población de la República Popular China es de 1.133.682.501 personas, según el último censo de población realizado este año, informa hoy "Diario del Pueblo". Sumando a esta cifra la población de Taiwan, Hong Kong y Macao, territorios que China considera actualmente bajo su soberanía, la cifra total se eleva a 1.160.017.381. De los resultados del censo se desprende que la población china crece a un ritmo de diecisiete millones de personas por año, lo que arroja un índice de crecimiento del 14,8 por mil.

EL SALVADOR: El Ejército salvadoreño y Estados Unidos están directamente implicadas en las actuaciones de los "escuadrones de la muerte" en El Salvador, según un documental emitido anoche por el canal 4 de la televisión británica. El documental, dirigido por Allan Francovich, recoge las declaraciones de César Joya Martínez, antiguo miembro de estos escuadrones que en 1989 huyó a Estados Unidos. El antiguo miembro de los "escuadrones de la muerte" describe también cómo fue reclutado y entrenado por asesores estadounidenses y un general del Ejército salvadoreño para organizar una red de espías, utilizar armas y evaluar información.

HOSTELERIA Y LAVANDERIA INDUSTRIAL:

Cocinas, Fry-Top, Freidoras.
Sartenes basculantes. Hornos
a convención, y convención-vapor.
Cocción al vacío. Autoservicios.
Lavavasos. Lavavajillas. Lavadoras.
Secadoras y Planchadoras.

FAGOR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO SEGOVIA Y PROVINCIA

Instalaciones COMPLETAS
a HOTELES, CAFETERIAS, BARES y
RESTAURANTES.

C. MUNICIO

AUTOSERVICIOS DE ALIMENTACION.

Máquinas de Café
Balanzas y Básculas.

LA CIMBALI

La calidad y servicio
como NORMA

Electrónicas - Pesaje
Industrial.

Berkel

AIRE ACONDICIONADO

REFAC

C/ Gobernador Fdez. Jiménez, 13

Teléfono 42 58 21

BALONCESTO

Segunda División Masculina

99 **El Arcos zamorano, superior**
66 **al Ione Caja**

Un parcial de 20-0, en los minutos iniciales, sentenció

El viaje del Ione hasta la capital de Zamora fue, como se esperaba, malo en el resultado. La diferencia final del marcador quizás tenga mucho que ver con el presupuesto que cada uno de los equipos tiene y las fichas que cobran en uno y otro. Todo ello muy favorable a los locales.

MARCADOR

Arcos, 98 (40).
Ione Caja, 66 (29).

FORMACIONES

Arcos: Téllez 15, Hernández 17, Lafuente 18, Cacho 2 y Fernández, equipo inicial, Crespo 10, Marcos 13, Estrada, Blanco 8 y Valiño 15.

Ione Caja: César 24, Cristian 7, Tardón 12, José María, Guillermo 7, equipo inicial, Egido 2, Julio, David 2, Angel 4, Plaza 2 y Alejandro 4.

Árbitro: Lázaro de las Heras y Abarca. Sin problemas.

CADA CUAL EN SU PAPEL

El Arcos, equipo que desde hace ya algunas temporadas es uno de los que acuden a disputar las fases de ascenso a primera división y que al comienzo de esta misma temporada pasó por momentos difíciles tras cesar en su patrocinio Caja Zamora, mantiene una excelente plantilla de jugadores, lo que ha supuesto el comenzar la competición sin nin-

gún sobresalto para ellos, ocupando la primera plaza del grupo.

Valga esta introducción para definir lo que fue el partido. A los cinco minutos de haber comenzado éste el marcador señalaba un espectacular 20-0, fruto del buen trabajo de la defensa zonal 3-2 que propiciaron los locales y que en ningún momento conseguían salvar los jugadores del Ione. Tuvo que ser el lanzamiento exterior de César, consiguiendo tres triples de forma consecutiva, el que abría camino al equipo para iniciar una difícil remontada.

La situación a lo largo del primer tiempo se mantuvo con diferencias entre diez y once puntos, si bien los rebotes eran los que decidían y ahí, en esta faceta, era Valiño el que mandaba. En los últimos cinco minutos de este tiempo, y no deja de ser una paradoja, los locales sólo habían conseguido encestar cinco puntos. Los once de diferencia con los que se llegó al descanso demostraban que la lucha en el equipo segoviano no había faltado.

El trabajo de César Gómez hizo que la situación del marcador fuera variando, hasta situarse el marcador en 49-42, que fue la diferencia menor que hubo entre los dos equipos a lo largo del encuentro. Quedaban quince minutos de juego y se presagiaba un final interesante.

Pero las cosas no sucedieron así.

El técnico local, cuando lo creyó oportuno, situó sobre la cancha a su cinco de gala y tras un parcial de 17-0 a falta de diez minutos para concluir, dejó el partido visto para su marcador final. Hasta el final del encuentro los equipos adoptaron cierto conformismo y las canastas se sucedieron en una y otra canastas.

En el equipo de casa hay que destacar a Valiño y Lafuente y en el conjunto de Segovia a César y Tardón, ya que éste, pese a la mayor altura de sus defensores, trabajó bien la zona, aunque hubiera de "aguantar" algunos tapones.

Nada hay que oponer a la clara victoria del Arcos, que, presumiblemente, volverá a ser el campeón del grupo, ya que tiene la plantilla más regular, en altura y técnica, de esta competición.

A. ANTON

Segunda División Femenina

¡141 **Jesuitinas ganó a un**
34! **fantasma de equipo**

El Armuña, de Salamanca, no merece estar en esta competición

En el pabellón del colegio Jesuitinas, con poco público en las gradas, se disputó la primera jornada de la liga de la segunda división de baloncesto femenino para el conjunto de Caja Segovia.

RESULTADO

Jesuitinas Caja, 141 (58)
Armuña Salamanca, 34 (18).

ANOTADORAS:

Jesuitinas: Gema 10, Anai 14, Sonia 22, Carmen Miguel 26 e Isabel de la Flor 27. Cinco inicial. M.^a Angeles 4, M.^a Paz 8, Cristina 6, Noemi 7, Marisa 14 y Carmen Gómez 4.

Armuña Salamanca: Alonso 16, Martín 2, Sánchez 2, García 3 y M.C. García, cinco inicial. Calzada 2 y Benito 9.

Árbitros: Renedo y Velasco.

No fue un partido, ni siquiera un

entrenamiento con árbitros, porque lo que se presentó a jugar el partido contra Jesuitinas no nos atrevemos ni siquiera a llamarlo equipo. Fue un espectáculo vergonzoso con un conjunto serio y concentrado en el partido como el segoviano y un conjunto de personas que vino desde Salamanca a darse un paseo.

Los 107 puntos de diferencia al final fueron la demostración de la clarísima superioridad rival. Carlos Herranz (entrenador de las segovianas), se las veía y se las deseaba para que algún sistema saliera medianamente bien sin que en los primeros cinco segundos de ataque se consiguiera la canasta; incluso se intentó la presión en toda la pista pero ante tamaño rival poco era lo que se podía hacer que no fuera meter un punto tras otro.

Para colmo de males las salmantinas se quedaron con tan solo tres jugadoras para terminar el encuentro.

Por tanto poco se pudo ver en el encuentro; evidentemente sino se retira antes, el Armuña será el último clasificado y con mucha diferencia, y visto lo ocurrido en el encuentro del pasado sábado pocos equipos serán los que no le metan más de 130 puntos.

Para ver la evolución de las segovianas en esta categoría, habrá que esperar a que tenga algún rival en frente, ya que el Armuña no llegó ni tan siquiera a serlo.

MESA



TRATAMIENTO DE VARICES

- MICROCIRUGIA con anestesia local
- Inyecciones esclerosantes

CLINICA CENTRAL

Paulina Harriet, 11-bajo
Tel. 983-35.86.51 - VALLADOLID

CON EL SANTANDER LLEGUE AHORA

HASTA EL

14'5%*

DEPOSITO SANTANDER

Mensual Desde 5 Mill. Ptas.

* EJEMPLOS DE T.A.E.

Para 5 Mill. Ptas. — 12,33%

Para 25 Mill. Ptas. — 14,06%

Para 50 Mill. Ptas. — 14,5%



Banco Santander

II Ciclo de Coloquios Deportivos

El tema árbitros, no suscitó demasiado entusiasmo

A la cita faltó Angel Sancha, que "encontró" un viaje

Interesantes aportaciones de los participantes al tema



ANTONIO

Demostrado quedó en el segundo de los coloquios deportivos de esta segunda edición, que los árbitros y sus problemas, que sí los tienen, interesan muy poco. En todo caso sólo interesan para criticar su labor, extraordinariamente difícil, en cualquier cancha de juego.

Ayer, durante el coloquio, que podía haber sido un momento importante para "desmenuzar" temas y problemas arbitrales, la ocasión no debió de ser interesante para la mayoría.

EL PROGRAMA Y SUS FALLOS

Dentro de la actual estructura del arbitraje nacional, y me refiero concretamente al fútbol, el nombre de Emilio Soriano Aladrén, con 27 años de dedicación a esta actividad,

"Nuestro mayor problema: Que no se nos reconozca como deportistas"

(Soriano Aladrén)

es suficientemente conocido. El no faltó a la cita. No se "escusó" en ningún momento y aceptó presentarse en un coloquio, pese a que, viendo la situación de "ataque" permanente que reciben los árbitros, es cuando menos destacable. No sucedió lo mismo con el polémico presidente del Comité Nacional de Arbitros de baloncesto. El señor Sancha, "encontró" un compromiso mucho más importante, en una ciudad (Valencia) --no sé si será sólo lugar de excusa--, y prefirió no dejarse ver por Segovia. No es extraño que, ante tanto vaivén, mantenga la problemática de su colectivo --sobre todo tras la pretendida dimisión, mejor simulacro--, sin centrarse en lo que el comité quiere, puede y necesita. Angel Sancha, ha quedado mal.

Con dirección y moderación de Jesús Romano Tardón, participaron en el coloquio, Dámaso Martínez

"A las decisiones de los árbitros se les da excesiva importancia"

(Ibáñez)

Marcos, del colectivo de árbitros de fútbol sala; Francisco Monjas Ayuso, en quien delegó su presidente Angel Sancha; Concha Casado, jugadora del Caja Segovia y árbitro de baloncesto; Luis Martín Ibáñez, árbitro de balonmano y el ya citado Soriano Aladrén.

CUESTIONES DE DETALLE

Para dar un buen comienzo al coloquio y tras la presentación de los participantes en el mismo, hubo una premisa importante, creo yo, en la persona de Soriano Aladrén, lean: "Creo que el mayor problema que se plantea en España con los árbitros pasa por no considerar a éstos deportistas. De nada sirve que yo pueda entrenar todos los días. Pero ello, y no sé por qué razones, no se ha transmitido así a la gran masa de aficionados que siguen este deporte. Antes bien, existe una crítica acerca hacia el colectivo arbitral".

Para abrir el coloquio la exposición no estaba nada mal. El árbitro internacional de fútbol estaba pisando, por la seguridad de sus afirmaciones, un terreno que conocía

"En deporte, como en todo, es importante educar desde la base"

(Paco Monjas)

muy bien y por el que no resbalaba. "Hubo un tiempo, ya pasado, en que a los españoles, sólo se les permitía dar voces en público: era en los toros y en el fútbol. Lo que no se permitía en la calle, el insulto u otras actitudes, era "deporte nacio-

nal", insultar a los árbitros de fútbol. El vicio aún permanece". El señor Soriano no se mordía la lengua. Habló muy claro.

"A mí me gustaría, señaló, que la gente que va al fútbol no, me juzgara todo un partido por aquel segundo en que pude fallar. Pero sé que nunca lograremos que nos reconozcan cualquier buena actuación. Siempre irán a lo negativo".

A mí me gustaría llamar la atención del lector en el siguiente comentario, también realizado por Soriano: "Los árbitros no tenemos nunca seguidores y siempre juga-

"En relación con el árbitro, los jugadores son cada vez más deportistas"

(Dámaso)

mos fuera. Espectadores y dirigentes, nos tratan cada día peor".

Y estas palabras salen de la boca de quien lleva cerca de tres lustros en el arbitraje. Es cierto, no hay duda, de que el colectivo arbitral es de una "pasta" diferente.

EN ESTE MUNDO TRAJIDOR...

Frente a los que dicen que los árbitros son un mal necesario, habrá que combatirlos diciendo que son un bien escaso. Más de 200 partidos semanales se quedan sin poder jugar en Madrid, por falta de árbitros. Mala cosa. Y es que a los árbitros de fútbol no se les estimula en su iniciación. No encuentran alicientes.

Para Luis Martín Ibáñez, el problema arbitral podría centrarse en que a las decisiones de los árbitros "se les da excesiva importancia. Y es que no tienen la misma trascendencia para el aficionado el hecho de que un jugador falle una jugada de gol y con ello eliminen a su equipo, que el fallo que, posiblemente, pudiera cometer el árbitro.

Al jugador se le perdona; al árbitro se le insulta y critica".

No hace falta buscar más palabras. Lo dicho es cierto, como también lo es la cuestión de la formación cívica. "El nivel cultural a nivel deportivo no existe aún en España, y esa situación la pagamos, más que ningún otro colectivo, los árbitros. Teniendo en cuenta, además, que uno de los mayores problemas del árbitro es su soledad, quizás porque sea el único que defiende el Reglamento. Los demás, entrenadores, directivos, jugadores... sólo pretenden confundir".

Paco Monjas, incidió en la falta de educación deportiva y su correlación con el tema arbitral. "Es necesario en deporte, como en todo, educar desde la base. Aunque yo pitando en una cancha soy feliz, reconozco que también, tras un partido paso muy malos momentos recordando esta o aquella jugada. Pero en la cancha no puedo dar señales de debilidad".

Cuando se suscitó el tema, tras una pregunta, de si era o no positivo el diálogo árbitro-jugador dentro de la cancha, Monjas fue rotundo: "Nada de diálogo. Incluso lo piden los propios entrenadores".

Para Soriano Aladrén, por el contrario, sí se hace necesario ese diálogo. Sobre todo en las situaciones de aplicación de la ley de la ventaja.

VARIACIONES SOBRE UN MISMO TEMA

Dámaso Martínez, creo yo, buscó en su intervención, al lado positivo del coloquio. Sobre todo cuando dijo que, "Cada vez son más deportistas los jugadores, porque protestan menos. Por el contrario quien está evolucionando a peor son los espectadores y sobre todo cuando son mujeres las que se sientan en las

Cabezuela

Comenzó la temporada cinegética

F. DESCALZO

Se abrió la época de caza que se prolongará durante casi todo el invierno. Los resultados de este deporte no fueron malos dentro de la escasa productividad que suele sacarse.

Las piezas que más se cobran en el coto de caza de la localidad son liebres y palomas. Y en menor medida conejos, perdices y codornices. Este año se ha visto que el número de palomas ha crecido en buen número y por ello se permitió en algunos lugares su captura antes de la fecha general. Una especie que ha corrido la suerte contraria ha sido la perdiz, que desde el verano, cuando se abrió la media veda, ha visto reducida su población.

Este ha sido un buen motivo para que muchos de los llamados veraneantes regresaran al pueblo para desarrollar un deporte específicamente rural.

Como en otros muchos lugares, las varias decenas de cazadores pertenecientes al coto municipal supone un alto grado de "depredación" para las dificultades que estos animales en libertad tienen para su multiplicación. A esto hay que añadir las acciones de algún vestigio de furtivismo, las pocas medidas que toman las maquinarias agrícolas y los que se dedican a la ganadería extensiva.

"Me hice árbitro para comprobar cómo era la reacción del jugador hacia el árbitro. La experiencia no fue agradable"

(Concha Casado)

gradas. Dan espectáculos deplorables".

Hubo un cierto murmullo entre los asistentes al coloquio, como muestra de que lo dicho tenía su "miga". Claro que también estuvo acertado el árbitro segoviano de fútbol sala cuando manifestó que "cuando nos equivocamos no hace falta que nadie nos lo diga. Nosotros lo sabemos. De cualquier forma el arbitraje para mí tiene muchas compensaciones de tipo moral". Y al referirse a los cursillos de árbitros que se imparten a no iniciados formuló una pregunta interesante. "¿Es suficiente para mandar a arbitrar a un colegiado con lo que le enseñamos en un cursillo?". Repito, interesante.

Personalmente, dijo Concha Casado, me hice árbitro para comprobar cómo era la reacción del jugador hacia el árbitro, yo que también era jugadora. La experiencia, por lo que pude observar, no era agradable, porque al árbitro se le suele culpar de todo". Era una buena exposición por lo que de edificante podía tener. Y es que el que ha sido cocinero antes que fraile...

Más cosas, muchas más, se dijeron, pero el espacio no da para más.

J.M.ª

CARRERAS DE CABALLOS

Siete pruebas completan el programa para la reunión extraordinaria que se celebrará mañana jueves en el hipódromo de La Zarzuela con motivo de la festividad del día. Entre ellas destaca el Premio Ayuntamiento de Madrid con 12 participantes (que se correrá en sexto lugar), y entre los que vamos a elegir a ALCE-MADRILEÑA-QUINTELA y LOU PERME, pues van cómodos de peso y también bien montados, factores a tener en cuenta pensando en las posibles sorpresas. Y para las otras pruebas, anotemos nuestra selección:

1.ª carrera, ROSARINA-CAYETANA-ILUSION-ANDROIDE'S; 2.ª, JASON-PALOMARES-MAGALLANES-PONTIANA, 3.ª, AUDACIA-SIMPATICO-SINCRONICITY-TINEO; 4.ª, ALDANA-GRIS-SILVER FLOWER-LA TROYA; 5.ª, MOLDAVO-PISUEÑA'S KING-MIMOSIN-MR. GIORGIO; 7.ª (vallas), BOUZOU-CO-MAAMUCHMA'S-SILENO-PRACHTVOGEL... Pronósticos con los que formaremos nuestra triple gemela: cuarta carrera, 1-15; quinta, 12-10; sexta, 9-12.

Y mañana jueves, ya con la QH en juego, daremos a conocer nuestros acostumbrados pronósticos para las carreras que se celebrarán el próximo domingo.

ENRIQUE GARLA

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FUTBOL JUVENIL

2-2

Buen encuentro entre Quintanar y Palencia

En el primer gol de los palentinos, ¿entró el balón?



ANTONIO

En el campo municipal de Nueva Segovia, que por el agua caída se encontraba en mejores condiciones que en anteriores encuentros, se disputó el partido de fútbol de la primera preferente de juveniles entre Quintanar y Palencia, que concluyó en empate a dos goles.

Palencia: José; Oscar, López, Luis, Julio, Antonio, Joaquín, Bravo, J. Francisco, Juanjo y Angel.

Cambios: Santi por Joaquín y Sánchez por Oscar.

Arbitro: Jesús Romano. Buena actuación. Mostró una tarjeta amarilla a Bravo.

MARCADOR

Quintanar, 2 (César, uno de penalti).
Palencia, 2 (Juanjo y Oscar).

ALINEACIONES

Quintanar: Arcones; Rivilla, Deme, Quique, Mario, Oscar, César, Javi, David, Manete y J. Antonio.

Cambios: Merino por Rivilla y Luis por Oscar.

GOLES

0-1. Minuto 2. Fallo defensivo local al precipitarse en el despeje del balón. Juanjo lanza a portería. El balón, al parecer no traspasa la línea de gol al ser detenido por el agua. El árbitro ordena seguir el juego pero al ver que uno de sus líneas se va hacia el centro del campo, le consulta y concede el tanto. Difícil la posición de línea

para apreciar si el esférico había entrado. Aún queda la duda.

1-1. Minuto 21. Un defensa palentino toca el balón con la mano. El árbitro señala penalti que transforma César.

1-2. Minuto 29. Nuevo fallo defensivo del Quintanar tras un saque de falta que lanza Oscar.

2-2. Minuto 90. Saque de falta sobre la portería de José. César toca el balón con la cabeza y lo lleva a la red.

UN BUEN EMPATE

El Palencia se mostró en el campo de Nueva Segovia como uno de los mejores equipos de la competición. Todas sus líneas funcionaron y llevaron peligro a la portería de Arcones. A ello respondió el Quintanar con un juego de fuerza, donde fallaban, sobre todo, los rematadores. Con unos delanteros más rápidos se podía haber logrado mejor resultado final, porque ocasiones sí hubo para ello.

La mayor fortaleza física de los palentinos les dio la oportunidad de dominar en el centro del terreno y moviendo el balón con seguridad, llegar hasta las inmediaciones del área local, donde la defensa no fue en exceso expeditiva, dejando lanzar con facilidad a los contrarios.

El partido fue, cuando menos, interesante. Hubo emoción hasta el último segundo, y una prueba de ello la da el primer tanto del partido que se consiguiera en el minuto inicial del partido y el segundo en el noventa, y cualquiera de los dos conjuntos pudo haber ganado.

NOTA: Hemos de hacer constar que en el encuentro jugado en la jornada anterior por el Quintanar, en el que se produjo la expulsión por agresión de dos jugadores, el jugador del Quintanar expulsado fue Costa, al que el Comité de Competición impuso dos encuentros de sanción, y no Oscar, como por error se publicó.

1-1

Empató Unami en su viaje a Arévalo

El equipo segoviano, por su juego, mereció mejor marcador

En el campo municipal de Arévalo, encharcado por la lluvia caída, jugaron Arévalo y Unami, en la quinta jornada de liga. El partido concluyó con empate a un gol.

continúa sin ganar en la liga, consiguió en este encuentro recortar su cuenta negativa y hacerlo frente a un equipo que lleva en la competición una marcha bastante regular.

El encuentro no careció de interés, ya que ambas porterías pasaron por momentos de agobio, y tras la consecución del gol por el equipo local, el Unami tomó las riendas del encuentro y jugó, seguramente, el mejor fútbol de lo que va de temporada. El Arévalo intentaba cortar el buen juego del rival con balones largos que propiciaban contraataques, que en ocasiones ponían en serias dificultades a los defensas segovianos. El primer período, por lo dicho, debió concluir con algún

MARCADOR

Arévalo, 1 (Carlos)
Unami, 1 (Duque, de penalti)

ALINEACIONES

AREVALO: Luismi, David, Diego, Nando, Jesús, Raúl, Carlos (Oscar), Acosta (Serrano), Vida, José María y Jorge.

UNAMI: Rubén; Felipe, Paqui, Jerónimo, Serafín, Pichi (Diego),



ANTONIO

Duque (Oscar), Eusebio, Tito, Quique y Mariano.

Arbitro: Martín del Río. Supo cortar la mucha fuerza con que los jugadores entraban al balón en el primer período, pero no en el segundo. Hubo tarjetas amarillas: José María y Jesús.

GOLES

1-0, min. 15. Carlos recoge el balón tras una cesión en ataque, ve adelantado a Rubén y lo bate lanzando el esférico por encima del portero.

1-1, min. 35. El árbitro señala penalti tras una zancadilla a un delantero del Unami. Duque lo convierte en el gol del empate.

ALGO POSITIVO

LUIS El equipo segoviano, si bien

gol más en el casillero de ambos conjuntos.

El esfuerzo físico que realizaron los jugadores del Unami, hizo que su presión sobre los locales no permitiera a éstos el control del balón, propiciando ocasiones de gol en las que no acompañó la suerte a los rematadores. En el último minuto de partido, tras el lanzamiento de una falta que rechazó el portero local, el equipo visitante tuvo ocasión de conseguir la victoria, pero nadie llegó al remate.

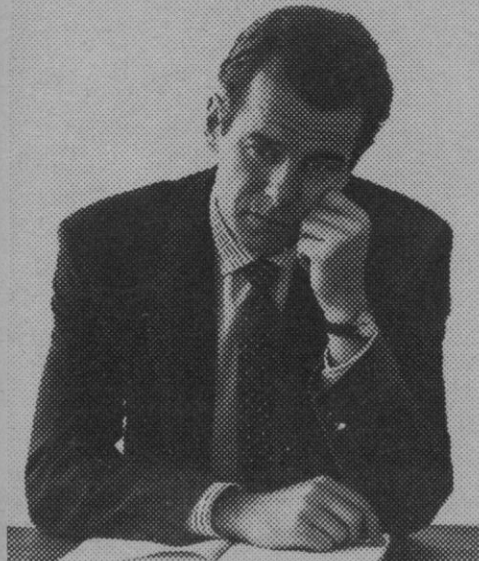
De cualquier forma hay que considerar importante el punto conseguido por el Unami, ante un equipo que no dio facilidades, pero al que sí se supo jugar. Luchando así, aunque se fallen ocasiones de gol, se pueden conseguir triunfos importantes en este campeonato.

Fel

Suscríbese a:
EL ADELANTADO

RANK XEROX

Hay quien no se compra una Xerox porque no sabe cómo decírselo a su copiadora.



Ahora no hay excusa para no comprar una Xerox, porque le ofrecemos con cada equipo una financiación de 36 meses, así como un descuento de hasta el 15% o la posibilidad de conseguir con su compra un fax o una

36 meses

máquina de escribir electrónica de regalo. Desde luego, si a pesar de esta oferta todavía hay quien no se compra una Xerox, realmente es porque no quiere. O porque no sabe cómo decírselo a su copiadora.

15% descuento

Si usted quiere saber cómo decírselo a su copiadora, envíenos hoy mismo este cupón con sus datos indicando el equipo de su interés a:
RANK XEROX.
C/ Josefa Valcárcel, 26.
28027 Madrid.

Nombre _____
Dirección _____ Tel. () _____
C.P. _____ Provincia _____
 Copiadoras Fax Máquinas de escribir
 Impresoras Micros

O si lo prefiere, anticipese y llámenos ahora gratuitamente al

(900) 11 00 11

C.P. Servicio De Comunicación

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

**Carbonero, 1;
Villacastín, 2**

DIONISIO ESCUDERO

Alineaciones

Carbonero: Roberto; Curro, Capi, Julián, Almendáriz, Jesús, Carlos (Eduardo), Cacha, Tapia, Zamora y Julio.

Villacastín: Infante; De Frutos, Merinero, Guijarro, Francisco, Angel, Canales, Maroto I (Molina), Juan Carlos (Juan Antonio), Félix, Miguel Angel.

Árbitro: Cristóbal López, muy mal, uno de los peores trencillas que han pasado por el campo municipal de Valdegalindo. En el minuto 43 expulsó, por hacerle observaciones, al portero local y posteriormente al capitán del mismo equipo; no señaló una falta máxima en el área visitante por dos manos consecutivas.

El conjunto de Carbonero el Mayor está jugando bien, pecan de juventud e inexperiencia, pero últimamente han sido perjudicados sistemáticamente por errores arbitrales decisivos. Hasta ahora se ha soportado estoicamente la situación, pero en la actualidad hay desasosiego entre jugadores, aficionados y miembros de la junta directiva que puede conducir a consecuencias serias para el club y por extensión al fútbol segoviano. El encuentro comenzó bien y con visos de ofrecer espectáculo pero algunos jugadores, ante el beneplácito del árbitro, creyeron que iban a la guerra. El público salió enfadado por el poco fútbol y triste espectáculo contemplado.

Existe una predisposición para seguir los pasos del Acueducto y de la Gimnástica Ayllonesa.

Obras en el campo municipal de Cabezuela

F. DESCALZO

Hace unos días una motoniveladora y una apisonadora de la Diputación Provincial de Segovia procedieron al arreglo del campo de fútbol municipal. Ahora se va a proceder a extender una capa de tierra para la superficie.

Desde hace unas temporadas, poco antes de abandonar la liga provincial el equipo local, el terreno de juego se iba degradando poco a poco. El escaso cuidado a que se sometía y la poca consistencia del firme donde está asentado el campo han sido los principales causantes de la aparición de altibajos y un denso y variado conjunto de hierbas que dificultaban el dominio y la libre circulación de balones y jugadores.

La falta de uso y cuidados también ha llegado a afectar a los vestuarios, porterías, canchas y canastas de baloncesto que se encuentran en el polideportivo municipal "Desiderio Arranz". Con estos arreglos es posible que se vuelva a crear un equipo local de fútbol para la competición provincial. En estas temporadas de ausencia del mismo los jugadores de la villa han tenido que hacerse ficha con los equipos de pueblos cercanos como Veganzones, Cantalejo o Turégano.

Las máquinas que han realizado la labor están actualmente arreglando varios caminos rurales y cunetas de la localidad.

**Bernardos, 4;
Mozoncillo, 0**

TELAR

ALINEACIONES:

C.D. Bernardos: Rojo, Esteban, Moreno II; Fernando, Pepe, Santi, Farma, Lato, Angel Moreno I, (Jesús, m. 58) y José.

C.P. Mozoncillo: Cruz, Yuste, De Miguel, Aragoneses, Martín, Iglesias, García y Arribas.

Árbitro: Raúl Vidal González. Regular.

El partido no tenía historia antes de comenzar, puesto que los visitantes se presentaron sólo con ocho jugadores.

A partir de este dato, el único interés del partido se centraba en el número de goles que el líder podía conseguir. Sólo consiguió cuatro, y es que los bernardinos jugaron muy desmotivados, ante la nula oposición de Mozoncillo.

Los locales fallaron muchas oportunidades y el juego resultó malo, en general. En cualquier caso, el C.D. Bernardos se se afianza en la primera posición, lo que hace que se vea el futuro con optimismo.

**Cantalejo, 1;
Cantimpalos, 1**

A. GONZALEZ

Cantalejo: César, Marcelo, Tomás, J. Félix, David, Carlos, Mariano, Manolo, Fernando, Alberto y Avelino. Félix substituyó a Alberto y Manrique a Fernando.

Cantimpalos: Santi, Sergio, Cuco, Pepe, Rico, Gamba, Gil, Amador, Manin, Vili y Jesús. Javi entró por Amador y Javier por Pepe.

Árbitro: Torquemada. Mal, siguió el juego de lejos.

Goles

0-1. Minuto 65. Javier.

1-1 Minuto 78. Mariano de penalti.

Partido de alternativas en el juego por parte de los dos equipos que creaban ocasiones de gol, pero que no conseguían convertir; unas veces por acierto de los porteros y otras —las más— por fallos de los delanteros.

Al final justo reparto de puntos en una tarde poco apacible para la práctica del fútbol.

El árbitro decretó el final del partido con cinco minutos de adelanto ante la sorpresa de jugadores y público.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Edson Arantes do Nascimento, Pelé, celebrará hoy su 50 aniversario con el partido-homenaje que disputarán la selección de Brasil y una selección mundial en la que figuran Michel, Martín Vázquez y Hagi, entre otros. El encuentro comenzará a las 20,15 horas en el estadio San Siro de Milán.

TENIS: Emilio Sánchez Vicario y Sergio Bruguera vencieron en sus respectivos encuentros del torneo de París de tenis, en una jornada en la que cayó el sueco Mats Wilander a manos del suizo Jakob Hlaseb, por 6-3 y 6-2.

CICLISMO: El corredor vizcaíno Iñaki Gastón, del Clas Cajasur, fue el vencedor del Trofeo "Superprestigio", galardón que sirve para premiar al corredor más regular de las pruebas que organiza la empresa Unipublic.

BALONCESTO: Clifford Luyk, entrenador del Atlético de Madrid-Villalba, de la Liga ACB

de baloncesto, ha sido destituido de su cargo tras una reunión mantenida con el presidente del club, Jesús Gil y Gil. Luyk, que ha estado al frente del equipo de la sierra madrileña durante las nueve jornadas que se han disputado hasta el momento, declaró a la salida de la reunión que el presidente le había destituido achacándole a él los malos resultados del Atlético de Madrid-Villalba.

El CAI Zaragoza se clasificó para la liguilla de cuartos de final de la Recopa al vencer en el partido de vuelta al Steiner de Bayreuth por 101-90. Magee, con 32 puntos, fue el máximo anotador del encuentro.

ATLETISMO: La atleta jamaicana Merlene Ottey, de 30 años, considerada actualmente la más rápida del mundo en 100 y 200 metros, y ganadora del Gran Prix femenino 1990, ha renovado contrato por una temporada con el Club Larios.

REMO.— Campeonato del Mundo El equipo español de dos con timonel, clasificado para la final

Tasmania (Australia).— El equipo español de dos con timonel, formado por Jon Urbieta, José Ignacio Bugarin y Gabriel Marco, se clasificó para la final, tras quedar en segunda posición de la primera repesca de los Campeonatos del Mundo de Remo, que se disputa en el lago Barrington, en Tasmania (Australia).

El resto de la representación española tuvo distinta suerte. Los dos botes "doble scull", categoría ligera y absoluta, consiguieron el pase a sus respectivas semifinales de mañana jueves, en tanto que el cuatro sin timonel ligero realizó la peor regata que se recuerda y quedó relegado a la pequeña final, que da derecho a los puestos séptimo a decimosegundo.

Finalmente, el "skiff" de Miguel Angel Alvarez Villar tampoco estuvo a la altura esperada y quedó en cuarta posición de su repesca.

Mañana jueves se disputarán las semifinales de "doble scull" ligero masculino y de "doble scull" absoluto masculino. —Efe.

En el derby local

7-1 El Arlequín desbordó a El Espinar

J. MORCILLO

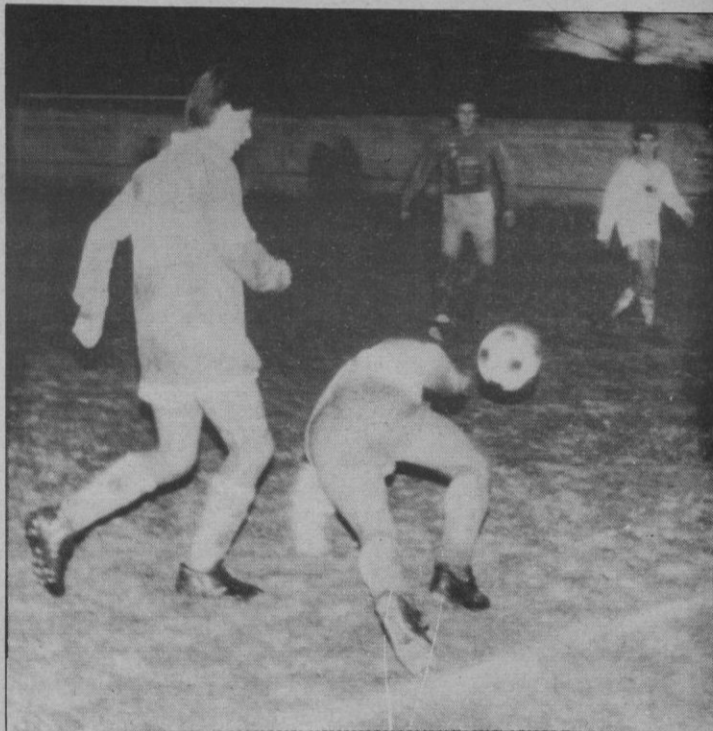
A. D. Arlequín: Alonso, Jesús, Luciano, Juan, Roberto (Javi, minuto 56), Juan Carlos, Tito (Alfredo, minuto 79), Santiago, Gozalo, Vicente y Rafael.

C. D. El Espinar: Luisón, Mario, Juanan, Uge, Jesuso, Miguel (Javier, minuto 66), Merce, Pedro, Toño, Manolo, Antonio (Isaac, minuto 54).

Árbitro: Sr. Herrero Martín. Aceptable. Los dos equipos no le complicaron el partido y mostraron tarjetas en las jugadas justas.

Goles:

1-0. Minuto 24. Santiago roba el balón a Mario en el centro del campo, avanza al área, regatea al portero y a puerta vacía empuja el balón.



PEDRO MERINO

Uno de los momentos del partido

2-0. Minuto 41. Córner que saca desde la derecha el equipo arlequinado y Vicente ramata en plancha muy ajustado al palo derecho.

3-0. Minuto 52. Jugada de Rafael por la derecha, cede a Santiago por el centro que no acierta a marcar y el rechace lo coge Rafael marcando a placer.

4-0. Minuto 62. Juan Carlos arranca en posición correcta, encara la portería, intenta regatear al portero y Tito cerca de la jugada sólo tiene que empujar a la red.

5-0. Minuto 70. Jugada en el área de El Espinar y Rafael empalma a la red por su derecha.

6-0. Minuto 73. Ataque rápido del conjunto arlequiniano, Gonzalo se planta ante Luisón batiéndolo de certero chut.

6-1. Minuto 82. Marce desde fuera del área clava el cuero a la derecha del portero.

7-1. Minuto 86. Magnífico gol de Santiago desde treinta metros que se cuela en vaselina por la escuadra sin que el portero espinariño pueda hacer nada por atajar el esférico.

Incidencias:

Tarjetas amarillas a Uge y Mario

de El Espinar y a Santiago del Arlequín, todos por duras entradas a un contrario. Campo municipal Los Llanos de San Pedro, terreno de juego en malas condiciones a consecuencia del agua caída durante toda la mañana. En el transcurso del encuentro sopló un viento racheado que enfrió notablemente la tarde, a pesar de ello, buena asistencia de público en el campo. Recaudación 28.800 pesetas.

Durante la semana previa al encuentro había habido numerosos comentarios relativos al partido, recordando el último celebrado que tan malos recuerdos traía. Incluso en el pleno del Ayuntamiento se citó este asunto y el alcalde envió una nota a la A. D. Arlequín. Afortunadamente lo pasado, pasado está, y en los Llanos de San Pedro reinó la concordia. Las aficiones animaron a sus respectivos equipos y entre los jugadores imperó la deportividad, disculpándose en las

entradas duras y saludándose al final del partido.

En el capítulo deportivo, los primeros instantes se caracterizaron por la igualdad y el respeto entre ambas escuadras. En estos inicios, El Espinar tuvo una clara ocasión que no supo aprovechar y a la A. D. Arlequín le fue anulado a su delantero por falta al defensa. A medida que transcurrieron los minutos, los arlequinados se fueron asentando en el campo y jugaron mejor: robaban balones, se anticipaban a los jugadores espinariños, abrían a las bandas y atacaban con rapidez. Fruto de este dominio vinieron los goles llegando al descanso con dos tantos de ventaja.

El inicio del segundo tiempo tuvo un cariz similar al primero. El Espinar intentó rebajar la diferencia pero duró escasos minutos ese empuje, su delantera no acertaba a crear ocasiones y cuando lo hacía, la defensa arlequinada la desbarataba. La defensa tampoco estuvo en su sitio y los goles fueron cayendo en el marcador del Arlequín. El juego de éste fue fácil, seguro y rápido y a sus jugadores les salía todo bien. Al final del encuentro el marcador señalaba un rotundo siete a uno a favor del Arlequín.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS naves almacén 5 kilómetros Azoguejo, bien comunicados, 100 ptas. m². Teléfonos 422719 - 433010.

EMPRESA alimentación necesita local a partir 200 m². Llamar 442317.

SI NECESITA alquilar su local montado de alimentación, llame al teléfono 442317

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, exterior, calefacción central. Teléfono 424311.

SE ALQUILA o se vende, Bar Restaurante Venta Juanilla. Ctra. Madrid-Irún Kms. 100. Santo Tomé del Puerto (Segovia). Teléfono 555047.

ALQUILO piso unifamiliar, de lujo, jardín, muy céntrico. Teléfono 441729.

SE ALQUILA piso amueblado. Conde Sepúlveda. Teléfono 470926, de 8 a 10 noche.

PISO dúplex, nuevo, vistas fabulosas, Paseo Ezequiel González. Teléfono 420246.

SE ARRIENDAN 32 hectáreas regadío, en Nieva. Román Martín Díaz. Aldeanueva del Codonal. Teléfono 596097.

ALQUILO apartamento amueblado. Teléfono 421526.

SE ALQUILA nave de 1.100 m², polígono El Cerro; local frigorífico de 130 m² con cámara 100 m². Teléfono 431250.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZA

CURSILLOS intensivos invierno, idiomas audiovisual. Mecanografía, contabilidad, Banca y Empresa. Oposiciones oferta pública Estado. Studio 21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

OPOSICIONES Policía Nacional: Convocadas 1.000 plazas (ambos sexos). Instancias hasta el 15-11-90. Titulación: Graduado Escolar. Temario propio: Se facilita gratis. Aprobados en convocatoria anterior 100%. Inicio clases el 1-11-90. Información tardes: C/ Colón, 5, 1.º (frente Hacienda).

CONVOCADAS 1.000 plazas Cuerpo Nacional de Policía. Graduado. Ambos sexos. Instancias hasta 15-11-90. Tenemos test y textos. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

EL INSALUD convoca para Segovia 22 plazas de auxiliares, 8 para celadores y otras. Instancias hasta 13 de noviembre. Prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

VENDO chotos pasteros. Teléfono 401064. Torrecaballeros.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA
Alta producción y total garantía sanitaria
SECOEX ☎ 43.31.61

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas alto standing. Chalet privado, sauna, jacuzzi, vídeo, control sanitario, hotel, viajes, reuniones. Majadahonda. Teléfonos 6383885 y 8514031.

RELAX, señoritas de compañía, hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

SE CONFECCIONA a medida de señora y se hacen arreglos de sastrería y camisería. Teléfono 442238.

ASUNTO nuevo. Podrá ganar dinero con nosotros. Escribanos: INICO. Apartado 1.209 San Sebastián.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS

TRASPASO bar-restaurante, junto Acueducto, pleno funcionamiento. Teléfono 441224.

RESTAURANTE en primera línea Segovia. Teléfono 428101.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOBUS 25 plazas, 70.000 kilómetros. Teléfonos 427314 ó 430295.

VENDO Lada Niva, 4x4, 3 años. Teléfono 423098.

VENDO camión dos ejes, con tarjeta nacional o sin ella. Teléfono 485076.

PARTICULAR vende BMW 320 i 84, impecable. Teléfono 426245.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITA camarero con experiencia. Mesón Camilo. Carretera San Rafael, 20. Cerramos sábados tarde y festivos.

POR AMPLIACION de plantilla, se necesita ayudantes comedor y aprendices de sala ambos sexos. Restaurante Duque. Teléfono 430537.

SE NECESITA empleada de hogar, muy buen sueldo, estable, S. Social. Teléfono 471054.

SE NECESITA camarero. Teléfono 434807.

SEÑORA de confianza para trabajo 3 horas, señor solo. Teléfono 434590.

SE NECESITA aprendiz para pescadería, 16 a 19 años. Teléfono 436373, mañanas. (Ref. 40/1/T001).

NECESITO camarero para bar-restaurante Siboney. Teléfonos 433336-421974.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 430860.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Traspasa bar. Calle Infanta Isabel. En funcionamiento, perfectamente instalado.

TOVAR: Vende piso La Albuera, 3 dormitorios, segundo, gastos centrales.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla, 5 dormitorios, gastos individuales, tercero.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso, San Vicente Ferrer, 6 dormitorios, garaje, planta 8.ª.

TOVAR: Alquiler apartamento, ideal oficinas, C/ Independencia, planta 1.ª, luminoso.

TOVAR: Alquiler local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquiler, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vendo casa en Valdevilla, 210 m. a tres calles.

TOVAR: Vende piso, Santa Eulalia, 5 dormitorios, garaje, planta 6.ª.

43.54.61 ☎ 43.59.50.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN MILLAN. 110 m². 3 plantas y bajo cubierta. Garaje. Rehabilitación. Facilidades.

HABITAT: SAN LORENZO. Solar 240 m². Edificio 70 m² más garaje de 30 m. Rehabilitación. Buen precio.

HABITAT: EL SALVADOR. 230 m². Local y tres viviendas. Propio inversión.

HABITAT: ORTIZ DE PAZ. 200 m². Local y vivienda. Posibilidad de ampliar. Inversión.

HABITAT: PROXIMO A LA FUENCISLA. 260 m². Vivienda. Jardín 200 m². Seminueva. Oportunidad.

HABITAT: EL SALVADOR. 450 m². Jardín 300 m². Grandes posibilidades.

HABITAT: SAN LORENZO. Casa y molino. Jardín 120 m². Totalmente rehabilitado. Magníficas vistas. Posibilidad de venta separada.

HABITAT: C/ LA PLATA. Casa 250 m². Local comercial. Nueva.

HABITAT: PLAZA GUEVARA. 700 m². 300 m² por planta y garajes. Única en zona.



VENDE BAR

- * Zona Plaza Mayor
- * 110 metros más bodega
- * Modernísima instalación
- * Facilidades de pago

INFORMACION PERSONAL



TRASPASA LOCAL

- Derechos de vivienda. Jardín y bodega
- Calle muy comercial
- Ideal negocio hostelería
- Renta 35.000 ptas./mes

OCASION

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria: Teléfono 433010.



VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO caseta de castañas, con dos asadores. Teléfono 424398.

SE VENDE dúplex lujo, 161 m², en calle Juan Bravo (edificio Almazara, orientado paseo del Salón). Teléfonos 436551 y 436411 (extensión 110).

VENDO 28 ventanas de 1x1,20 de hierro y puerta de 4,5x4 alto. Teléfono 442023 (horas oficina).

VENDO local comercial 260 m², divisible. Teléfono 441729.

VENDO plaza de garaje en C/ Las Nieves. Teléfono 441729.

OCASION, vendo piso tres dormitorios en Vía Roma. Teléfono 441729.

VENDO finca carretera La Granja. Torrecaballeros. Teléfono 471402.

SE VENDE piso amueblado, exterior, bien situado, ascensor, 2.000 pesetas comunidad. Ideal matrimonio mayor, en Alicante. Teléfono 425215 (tardes).

**Cooperativa Pío XII
VENTA DE LOCALES**

C/ Alfonso VI
Buenísima financiación
Interesados llamar de 9 a 2
☎ 43 06 61

VENDO fincas rústicas secano en Aragoneses. Teléfono 426492.

SE VENDEN dos fincas rústicas en Villoslada. Teléfono 428229.

VENDO ático, 4 dormitorios en San Ildefonso. Calle del Rey, 7, junto palacio y jardines. Teléfono (91) 4472118.

PISO dúplex, nuevo, vistas fabulosas, Paseo Ezequiel González. Teléfono 420246.

VENDO 100 sacos para 100 kilos, y furgoneta Citroën 2 CV, para servicio de cebaderos. Teléfono 591365.

CASLA, finca 4.500 m², vallada, agua, alcantarillado, excavación. 91/4167114.

SE VENDEN dos mostradores frigoríficos de 1,5 y 2 metros, ideales para carnicería, perfecto estado. Teléfono 440410, preguntar por Raúl.

SE ALQUILA PARA OFICINAS

local 60 m² útiles con fachadas y accesos plaza Reina D.ª Juana y C/ Ildefonso Rodríguez.

Teléfono 43 19 47, de 2 a 5 tarde.

AMUEBLA TU CASA

- ✓ DORMITORIO DE MATRIMONIO CON ARMARIO DE 4 PUERTAS.
- ✓ DORMITORIO INDIVIDUAL CON ARMARIO DE 2 PUERTAS.
- ✓ SOFA 3 PLAZAS.
- ✓ SOFA 2 PLAZAS.
- ✓ LIBRERIA DE 2,40 m.
- ✓ MESA DE COMEDOR PARA 6.
- ✓ MESA DE FUMADOR DE CENTRO.
- ✓ MESA DE FUMADOR DE RINCON.
- ✓ 6 SILLAS DE COMEDOR.
- ✓ TAQUILLON DE ENTRADA CON ESPEJO Y PERCHA.
- ✓ SOMIERES.
- ✓ LIBRERIA PARA CUARTO DE ESTAR DE 1,50 m.
- ✓ SOFA NIDO CON UNA CAMA DE 1,40 m. O UNA MESA EXTENSIBLE CON 4 SILLAS.

POR SOLO 385.000 PTS.

MUEBLES LOPEZ
(AREVALO)

MAS INFORMACION: TEL. 918-300262

OFERTA

MOTOSIERRAS

Industrias Núñez - Ladreda, 16

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las medidas de los Doce contra la emisión de gases, importantes pero insuficientes

Ginebra.-- La decisión de la CE de estabilizar las emisiones de dióxido de carbono de aquí al año 2000 fue acogida con agrado en la segunda jornada de la Conferencia Mun-

dial sobre el Clima que ayer debatió las eventuales consecuencias positivas del recalentamiento de la Tierra para la agricultura mundial. Los organizadores, cinco institu-

ciones especializadas de las Naciones Unidas y una asociación científica internacional, estiman que es necesario reducir inmediatamente el sesenta por ciento de las emisiones de los gases contaminantes, responsables del "efecto invernadero", que causa el recalentamiento artificial del Planeta.

La decisión de los ministros de la CE de estabilizar las emisiones de dióxido de carbono a los actuales niveles a partir de ahora y hasta el año 2000, es "un paso importante, pero insuficiente", según Bert Bolin, presidente de un grupo de expertos internacionales climáticos y profesor de la Universidad de Estocolmo.

El recalentamiento de la Tierra, indicó el meteorólogo británico J.T. Houghton, provocará un aumento de la temperatura y una elevación del nivel de los mares con efectos catastróficos para las regiones costeras.

Defensa estudiará la denuncia archivada por malos tratos a un soldado

Madrid.-- El Ministerio de Defensa encargó al fiscal militar que estudie el auto dictado por el juez militar togado número 13 de Madrid, que, como ya anunciábamos ayer, archivó una denuncia a un teniente por malos tratos a un soldado, según confirmaron hoy fuentes del Ministerio.

El Ministerio tomó esta decisión por si el fiscal "encontrase causa bastante para proceder a la reapertura de las diligencias archivadas", agregó la fuente.

Las fuentes insistieron en que la decisión inicial del juez de archivar la denuncia del soldado no era una sentencia sino un auto, que fue comunicado al soldado, quien no lo recurrió.

El incidente que originó la denuncia sucedió el 27 de enero de 1989 y fue protagonizado por un oficial y un soldado que se negó a

obedecer las órdenes de aquél, añadieron las fuentes.

En aquella fecha, el soldado de Zaragoza, Antonio Laborda Artigas se negó a obedecer la orden de hacer instrucción que le transmitió el cabo y posteriormente le reiteró el teniente de la compañía Pedro Guerra Lobán, quien "le propinó un golpe en el pecho", según el auto que fue publicado el pasado 1 de octubre en el Bolegín Oficial de la Provincia de Zaragoza.

Este auto califica de "medio racionalmente necesario y proporcionado para contener la contumaz desobediencia observada" la actitud adoptada por el teniente.

Según las mismas fuentes, en medios militares se opina que las leyes militares tienen mecanismos suficientes como para resolver este tipo de conflictos sin tener que recurrir a los medios que utilizó el teniente.-- Efe

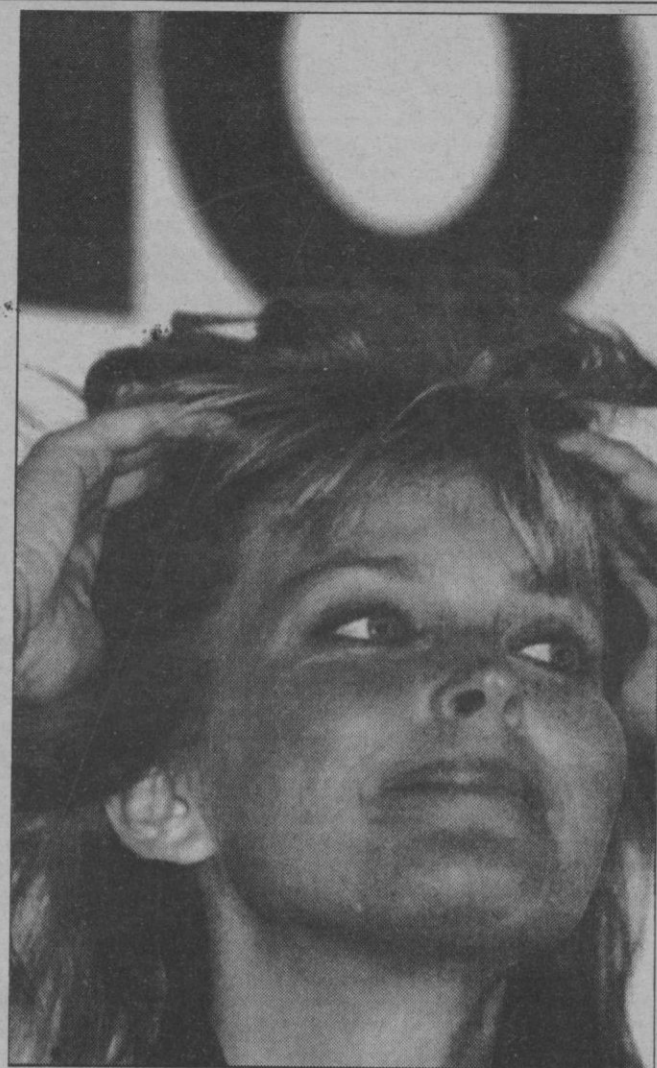
El Sindicato de Estudiantes contra el envío de tropas al Golfo

Madrid.-- Un grupo de alumnos afiliados al Sindicato de Estudiantes se manifestó frente a la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, en el palacio de Santa Cruz, para exigir que el Gobierno paralice el envío de tropas al Golfo Pérsico.

Después de protestar unos minutos frente al edificio ministerial, Gorka Asiaín, secretario general del sindicato, y la responsable de la organización en Madrid, fueron recibidos por el jefe del gabinete del ministro, a quien entregaron una carta de protesta para el ministro Francisco Fernández Ordóñez.

Según indicaron fuentes del Sindicato de Estudiantes, que ha iniciado una campaña informativa en todos los centros de enseñanza media, estudian la posibilidad de convocar movilizaciones estudiantiles "antes de que estalle un conflicto bélico y España se vea envuelta en él"

NOMBRES propios



TELEFOTO EFE

Bo Derek, la mujer-10, está en Barcelona estos días promocionando una nueva modalidad de lotería de la Generalidad de Cataluña, el Super 10. La conocida actriz norteamericana presentó ayer en la televisión autonómica catalana el primer sorteo de este nuevo juego, de la mano del popular periodista catalán Joaquim María Puyal. Su tarea consistió básicamente en leer los números premiados y dar el toque diez al programa.

MURIO EL SOCIOLOGO FRANCES ALFRED SAUVY

El sociólogo francés Alfred Sauvy murió ayer en el hospital parisiense, tras sufrir una hemiplejía, según una informaron en el Instituto Nacional de Estudios Demográficos (INED), del que era presidente.

Sauvy, que hoy hubiera cumplido 92 años, era sociólogo, economista y demógrafo, y fue catedrático de Demografía Social en el Colegio de Francia, de 1959 a 1969. Colaboró con el "padre" de la Comunidad Europea, Jean Monnet, en los años 30. Unos 50 libros jalonan su vida de escritor, entre los que destacan, "Riqueza y población" (1943), "El Poder y la opinión" (1949), "Teoría general de la población (1953-56)", "De Malthus a Mao Ze Dong" (1958), "Los límites de la vida humana" (1961), "La revolución de los jóvenes" (1970), "¿Crecimiento cero?" (1973), "Humor y política" (1979), "La máquina y el paro" (1980).

EMILIO ROMERO PRESENTA SU ULTIMO LIBRO, "GORBACHOV Y EL HURACAN DE LAS LIBERTADES"

Emilio Romero presentó el lunes en un hotel de Madrid su última obra, "Gorbachov y el huracán de las libertades", editado por el Grupo Libro 88, en el que el periodista analiza la figura del líder soviético.

La presentación corrió a cargo del rector de la Universidad Complutense, Gustavo Villapalos, y la introducción fue realizada por el presidente de la Fundación Europa, Enrique Curiel.

Emilio Romero, dijo en la presentación que lo primero que le llamó la atención sobre Gorbachov fue el discurso que pronunció en el Foro Universal que convocó en Moscú para avisar al mundo entero de los riesgos tremendos de una guerra nuclear. Otro rasgo que le impresionó fue la entrevista con Reagan "para liquidar la "guerra fría" después de la amenaza de la "guerra de las galaxias".

Acerca de sus predicaciones sobre si Gorbachov tendrá problemas dentro de la propia Unión Soviética para seguir adelante con su reforma, el autor dijo que no se atrevía a ir tan lejos, pero reflexionó diciendo "que hay políticos imaginativos como Gorbachov y luego hay pueblos impacientes que pueden retrasarlo o impedirlo".

La UCE pide a los consumidores que exijan la factura del IVA

Madrid.-- La Unión de Consumidores de España (UCE) ha hecho un llamamiento a los consumidores para que exijan la factura con el correspondiente IVA en sus compras y ha mostrado su preocupación por las últimas bolsas de fraude detectadas en España que evidencian "la tendencia insolidaria de algunos sectores".

La UCE señala, en un comunicado, que es preciso corregir la complicidad social con este tipo de actividades para evitar que el nivel de las obligaciones del Estado con los ciudadanos se rebaje por falta de ingresos.

Junto a las fórmulas de ocupación de dinero que constituyen las primas de seguro, o las más recientes del IVA, la UCE denuncia otras como las de los pagarés del Tesoro, "reducto legal del dinero negro".-- Efe

El Papa acepta la dimisión del arzobispo Marcinkus

Ciudad del Vaticano.-- El Papa Juan Pablo II ha aceptado la dimisión del arzobispo estadounidense Paul Marcinkus como pro-presidente de la Comisión Pontificia para el Estado de la Ciudad del Vaticano, informó ayer la sala de prensa de la Santa Sede.

El cargo de presidente de la Comisión Pontificia para el Estado de la Ciudad del Vaticano debe ser ocupado por un cardenal, y como Marcinkus sólo es arzobispo fue nombrado pro-presidente.

Paul Marcinkus, de 68 años, fue durante dieciocho años presidente del Instituto para las Obras de la Religión (IOR), más conocido como el banco vaticano.

Las autoridades judiciales italianas le acusaron de estar implicado en la quiebra del viejo Banco Ambrosiano, por lo que pidieron su extradición para ser juzgado en Italia, cosa que no se produjo debido a lo estipulado en el Tratado de Letrán, suscrito entre el Estado italiano y la Santa Sede.-- Efe

